
Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale Grigioni 2015

Indice

1	Introduzione	6
2	Visione d'insieme	8
2.1	Reati secondo la legge.....	8
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	8
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	9
2.2	Reati del Codice penale (CP).....	10
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	10
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	11
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	12
2.3	Ripartizione geografica dei reati	13
2.3.1	Codice penale (CP)	13
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo la regione	13
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	14
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune	14
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	15
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	16
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo la regione	16
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	17
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune	17
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	18
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	19
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo la regione	19
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	20
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune	20
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
2.4	Imputati secondo la legge	22
2.4.1	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	22
2.4.1.1	Codice penale (CP)	22
2.4.1.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	23
2.4.1.3	Legge sugli stranieri (LStr)	23
2.4.2	Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno).....	24
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno	25
2.4.3.1	Codice penale (CP)	25
2.4.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	26
2.4.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	26
2.4.4	Numero di reati per imputato in un anno civile	27
2.4.4.1	Codice penale (CP)	27
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	27
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr)	28
2.4.5	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	28
3	Parte dettagliata	29
3.1	Reati violenti	29
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato.....	29
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	30
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	31
3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato.....	31

3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	31
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati	32
3.1.4.1	Lesioni gravi.....	32
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	33
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	34
3.2	Violenza domestica	35
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	35
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	36
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	37
3.3	Reati contro l'integrità sessuale	38
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	38
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	38
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	39
3.4	Reati contro il patrimonio	40
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	40
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	41
3.5	Rapina.....	42
3.5.1	Rapina secondo lo strumento.....	42
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	42
3.6	Furto.....	43
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	43
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	43
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	44
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato	44
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	45
3.7	Furto di veicolo.....	46
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	46
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	46
3.8	Danneggiamento.....	47
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	47
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento	47
3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi.....	48
3.8.4	Vandalismo secondo il luogo.....	49
3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	50
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	50
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	51
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato	52
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale	52
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	53
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati	53
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	53
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	54
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	54
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia.....	55
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze.....	56
3.10	Legge sugli stranieri (LStr).....	57
3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	57
3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	58

4	Evoluzione	59
4.1	Tabelle	59
4.1.1	Reati secondo la legge	59
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati	60
4.1.3	Codice penale: Reati secondo la regione.....	61
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune	62
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti	63
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione	63
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	64
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri.....	65
4.1.9	Legge sugli stranieri: Reati secondo la regione	66
4.1.10	Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune	67
4.1.11	Reati violenti	68
4.1.12	Reati di violenza domestica	69
4.1.13	Reati contro il patrimonio	70
4.2	Grafici	71
4.2.1	Reati secondo la legge	71
4.2.2	Codice penale: selezione di reati.....	72
4.2.3	Reati contro la vità e l'integrità della persona.....	72
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale.....	73
4.2.5	Reati contro il patrimonio.....	73
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti	74
5	Supplementi cantonali a seconda delle necessità	75
5.1	Eventi cantonali	75
6	Glossario metodologico	76
6.1	Introduzione	76
6.2	Definizioni.....	76
6.2.1	Caso	76
6.2.2	Reato	76
6.2.3	Reato chiarito/imputato.....	76
6.2.4	Danneggiati.....	76
6.2.5	La popolazione residente permanente	76
6.2.6	Stato dei comuni	76
6.3	Principi di elaborazione	77
6.3.1	Statistica di uscita	77
6.3.2	Principio del luogo del reato	77
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice	77
6.4	Dati chiave.....	77
6.4.1	Cifre assolute.....	77
6.4.2	Cifre relative.....	77
6.4.3	Grafici	78
7	Indice delle Tabelle	79
8	Indice delle Figure.....	80

1 Introduzione

Dal 2009 la Statistica criminale di polizia (SCP) del Cantone dei Grigioni viene redatta secondo criteri di rilevamento unitari per tutta la Svizzera. La statistica criminale nazionale 2015 è disponibile sul sito dell'Ufficio federale di statistica (UST) www.statistik.admin.ch.

Panoramica

Nel 2015 nel Cantone dei Grigioni sono stati registrati 9'448 reati (anno precedente: 10'085), di cui il 75 % (81,3 %) riguarda il Codice penale (CP), il 17,1 % (12,79 %) la Legge sugli stupefacenti (LStup), il 2,7 % (2,3 %) la Legge sugli stranieri e il 5,2 % (3,8 %) la legislazione penale accessoria a livello federale.

Reati previsti dal Codice penale

Complessivamente sono stati registrati 7'086 (8'196) reati previsti dal Codice penale. La maggior parte è rappresentata da reati contro il patrimonio con il 64,2 % (68,1 %), seguono i reati contro la libertà personale con il 21 % (20,5 %) e i reati contro la vita e l'integrità della persona con il 4,9 % (4,6 %).

I reati previsti dal Codice penale sono stati chiariti nella misura del 36,6 % (34,6 %). Nel caso dei reati contro la vita e l'integrità della persona la quota di chiarimento è del 92,4 % (93,1 %), per reati contro il patrimonio è del 23,2 % (23,2 %) e per reati sessuali del 92,5 % (91,4 %).

Ripartizione geografica e imputati

In riferimento ai reati previsti dal Codice penale il Cantone dei Grigioni registra una frequenza (numero di reati per 1'000 abitanti) pari a 42,036,1 (42,0) e a 8,2 (6,5) riguardo ai reati previsti dalla legge federale sugli stupefacenti. All'interno del Cantone, le frequenze maggiori sono state registrate nell'agglomerato di Coira con valori pari a 53,5 (64,5) e a 13,7 (5,2) in Mesolcina, mentre le frequenze minori riguardo a reati previsti dal Codice penale sono state registrate nella regione Surselva (anno precedente: Surselva) e quelle inerenti la Legge federale sugli stupefacenti nella regione Reno (anno precedente Surselva).

Per quanto riguarda i reati previsti dal Codice penale, tra gli imputati figurano particolarmente spesso persone di sesso maschile di età compresa tra i 20 e i 30 anni nonché fra i 40 e i 49 anni, mentre per i reati previsti dalla LStup la maggior parte degli imputati ha tra i 20 e i 30 anni.

Reati violenti

La quota riconducibile a reati violenti ammonta al 5,1% (6,6 %). Nel Cantone dei Grigioni i casi registrati sono stati 31 (39), di cui due casi di tentato omicidio, 18 (28) casi di lesioni personali gravi e 11 (8) casi di violenza carnale, con una quota di chiarimento dell'87,1 % (94,9 %). La quota di chiarimento riferita a tutti i reati violenti si assesta al 92,0 % (93,9 %). La maggior parte dei reati violenti è rappresentata dalle fattispecie lesioni semplici, vie di fatto, rissa, coazione, minacce e violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari. È stata registrata una lieve diminuzione per quanto riguarda le lesioni semplici (da 126 a 107).

Nel contesto familiare sono stati rilevati 184 (200) casi di violenza domestica, di cui il 41,2 % (32,2 %) in unioni libere .

Reati contro l'integrità sessuale

La maggior parte dei reati contro l'integrità sessuale riguarda casi di pornografia con il 35 % (18,6 %), seguito dagli atti sessuali con fanciulli con il 19,2 % (15,7 %), della coazione sessuale con il 12,5 % (18,7 %) nonché le molestie sessuali con il 25,7 % (27,4 %). I casi di violenza carnale sono il 9,2 % (11,4 %). La quota di chiarimento dei reati contro l'integrità sessuale si assesta al 92,5 % (91,4 %).

Reati contro il patrimonio

La maggior parte dei reati contro il patrimonio riguarda furti in generale, furti di veicoli nonché furti con scasso. I casi di furto sono stati chiariti in ragione del 9,9 % (8,6 %), i furti con scasso in ragione del 21,2 % (27,7 %) e quelli de furti di veicoli in ragione del 10,1% (8,7 %) dei casi. La quota di gran lunga maggiore dei furti di veicoli riguarda velocipedi, i quali spesso sono oggetto di furto d'uso.

Reati previsti dalla legge sugli stupefacenti

Sono state registrate 1'614 (1'276) infrazioni alla Legge sugli stupefacenti. La maggior parte riguarda il consumo di sostanze stupefacenti con il 44,7 % (54 %). Il consumo di sostanze stupefacenti ha interessato prevalentemente derivati della canapa con il 56,7 % (60,5 %). Lo spaccio di sostanze stupefacenti ha riguardato derivati della canapa nel 52,9 % (37,8 %), stimolanti (cocaina, anfetamine, ecstasy) nel 12,5 % (25,2 %) e eroina nel 16,2 % (19,7 %) dei casi.

Legge sugli stranieri

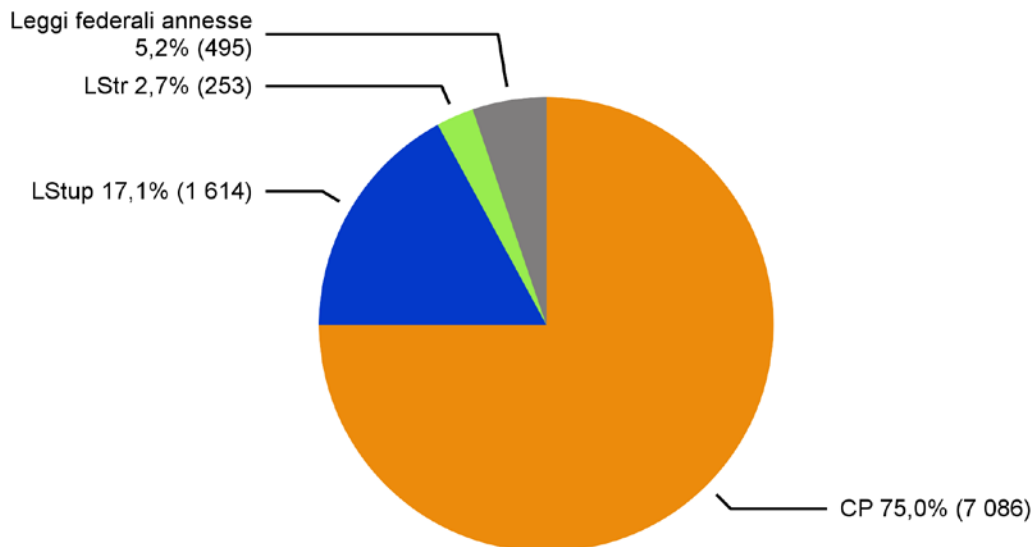
Le infrazioni alla legge sugli stranieri riguardano un numero esiguo di reati. La maggior parte, ossia il 42,3 % (50,9 %), riguarda l'entrata/partenza e il soggiorno illegali, seguiti dall'esercizio di un'attività lucrativa senza permesso e l'impiego non autorizzato di cittadini stranieri con il 37,9 % (32,2 %).

2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Inoltre, a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dal corpo delle guardie di confine possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (per es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	8 196	34,6%	7 086	36,6%	-14%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 276	99,5%	1 614	98,8%	26%
Legge sugli stranieri (LStr)	230	100,0%	253	100,0%	10%
Altre Leggi federali	383	91,6%	495	94,7%	29%

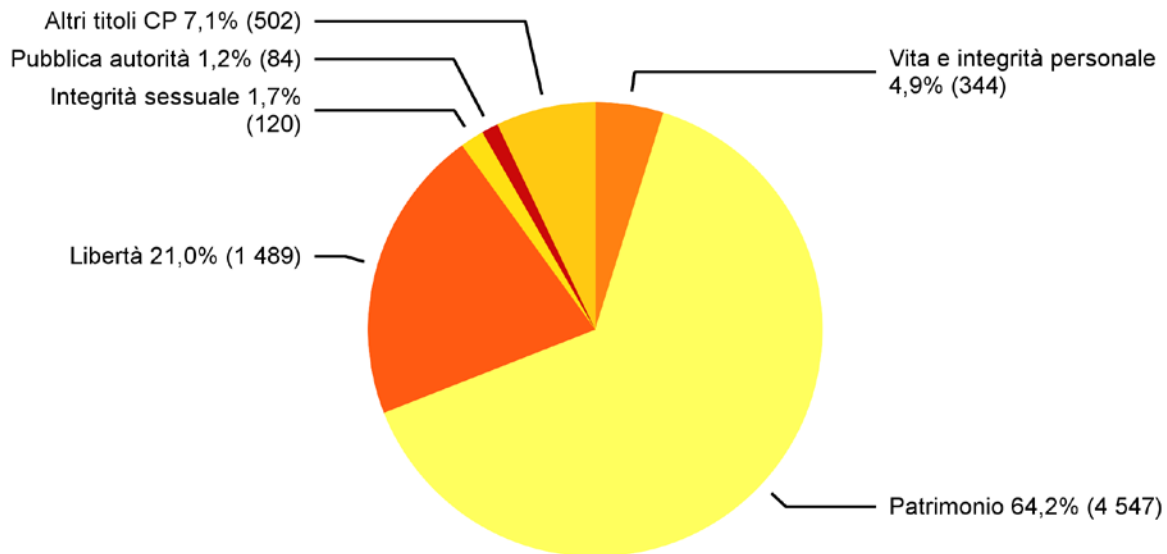
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

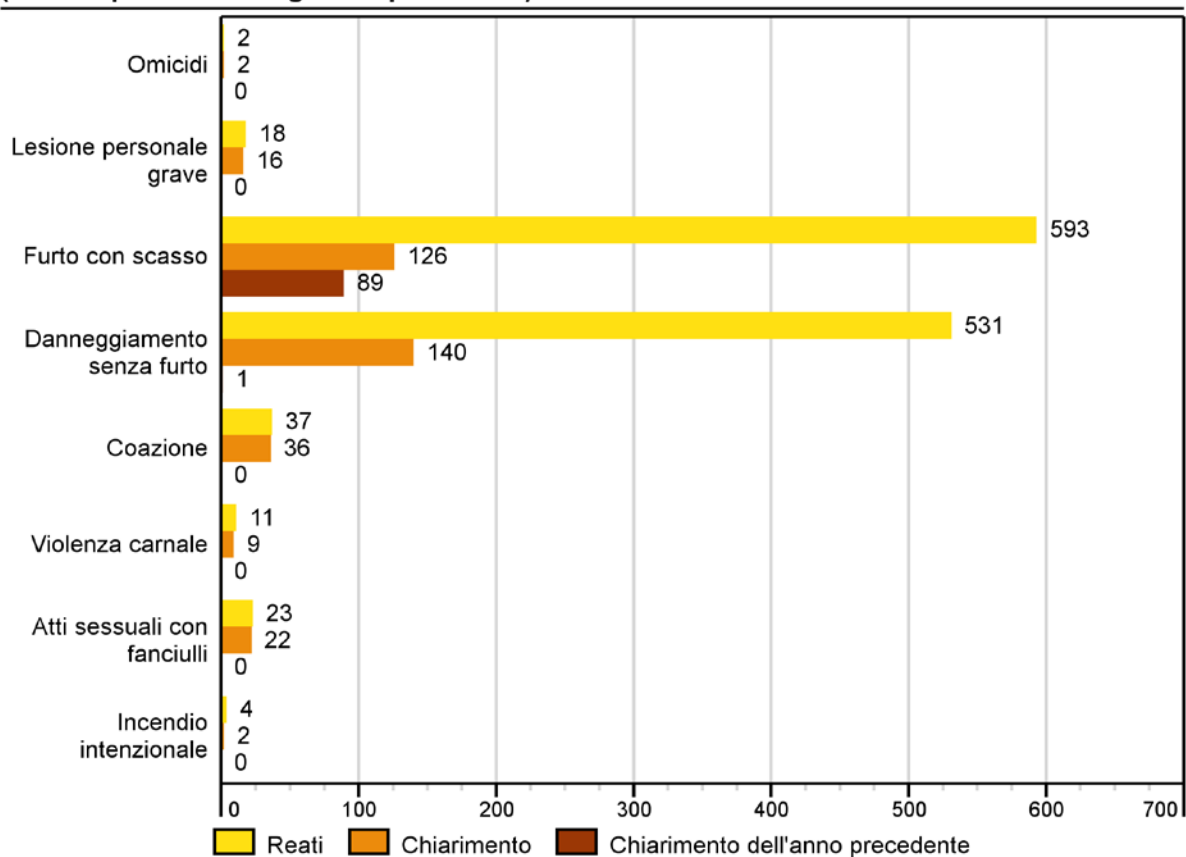
	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale del Codice penale	8 196	34,6%	7 086	36,6%	-14%
Totale vita e integrità della persona	378	93,1%	344	92,4%	-9%
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	–	0	–	0%
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	100,0%	2	100,0%	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	28	92,9%	18	88,9%	-36%
Lesioni semplici (Art. 123)	126	90,5%	107	90,7%	-15%
Totale patrimonio	5 580	23,2%	4 547	23,2%	-19%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 894	20,2%	2 392	20,0%	-17%
di cui furto con scasso	790	27,7%	593	21,2%	-25%
di cui furto con scippo	6	0,0%	4	0,0%	-33%
Furto del veicolo (Art. 139)	693	8,7%	474	10,1%	-32%
Rapina (Art. 140)	20	70,0%	10	50,0%	-50%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	678	28,2%	531	26,4%	-22%
Truffa (Art. 146)	164	45,7%	153	56,9%	-7%
Estorsione (Art. 156)	9	44,4%	16	37,5%	78%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	20	100,0%	16	100,0%	-20%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	180	93,9%	205	92,2%	14%
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	39	94,9%	40	90,0%	3%
Totale libertà personale	1 683	41,8%	1 489	40,6%	-12%
Minaccia (Art. 180)	127	98,4%	154	96,8%	21%
Coazione (Art. 181)	39	94,9%	37	97,3%	-5%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	–	0	–	0%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	11	90,9%	3	33,3%	-73%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	114	65,8%	100	58,0%	-12%
Totale integrità sessuale	70	91,4%	120	92,5%	71%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	11	100,0%	23	95,7%	109%
Violenza carnale (Art. 190)	8	100,0%	11	81,8%	38%
Esibizionismo (Art. 194)	1	100,0%	4	75,0%	300%
Pornografia (Art. 197)	13	92,3%	42	95,2%	223%
Totale comune pericolo	50	70,0%	35	74,3%	-30%
Incendio intenzionale (Art. 221)	11	45,5%	4	50,0%	-64%
Totale pubblica autorità	67	92,5%	84	91,7%	25%
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	30	100,0%	58	89,7%	93%
Totale amministrazione della giustizia	38	94,7%	36	100,0%	-5%
Riciclaggio di denaro (Art. 305 ^{bis})	3	66,7%	10	100,0%	233%
Altri reati al CP	150	80,0%	226	78,3%	51%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

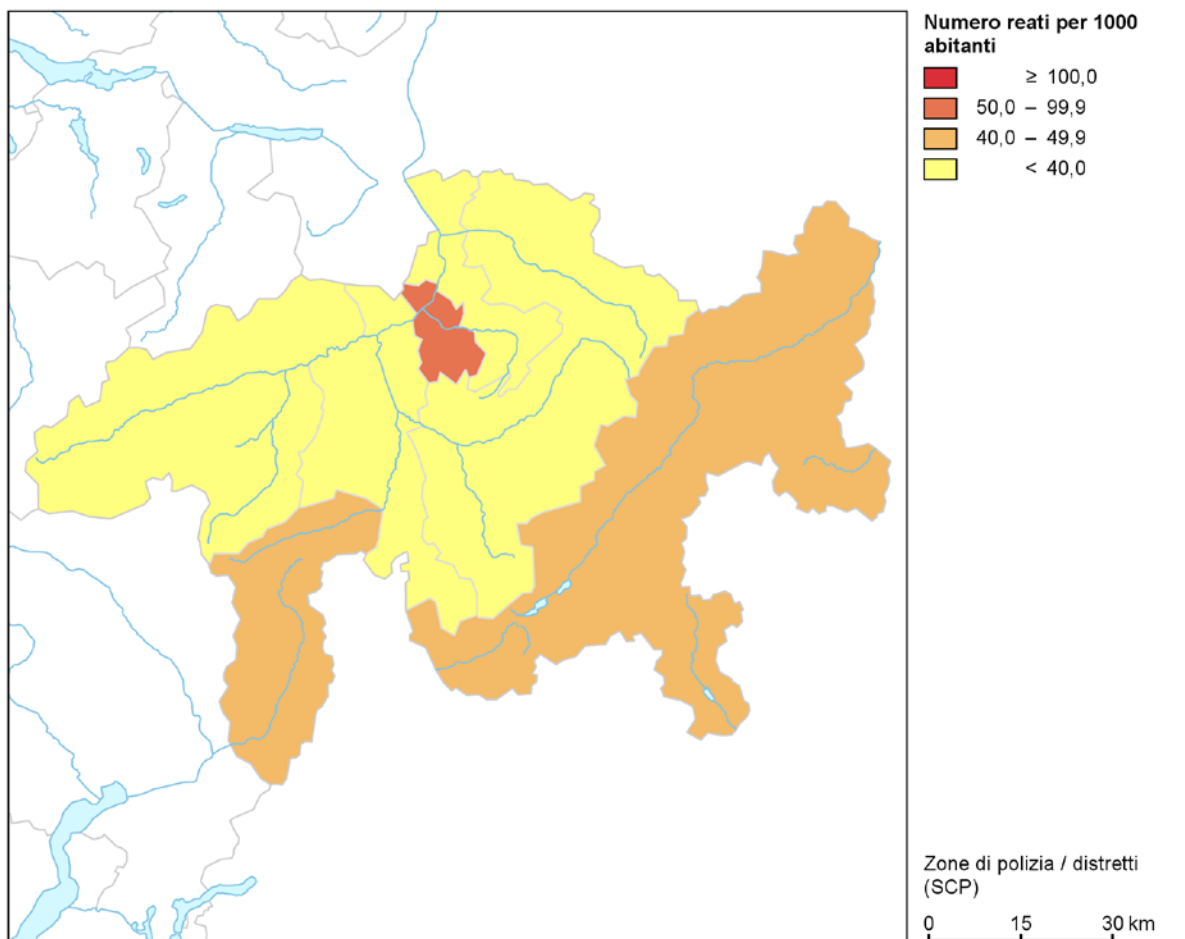
2.3 Ripartizione geografica dei reati

2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo la regione

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

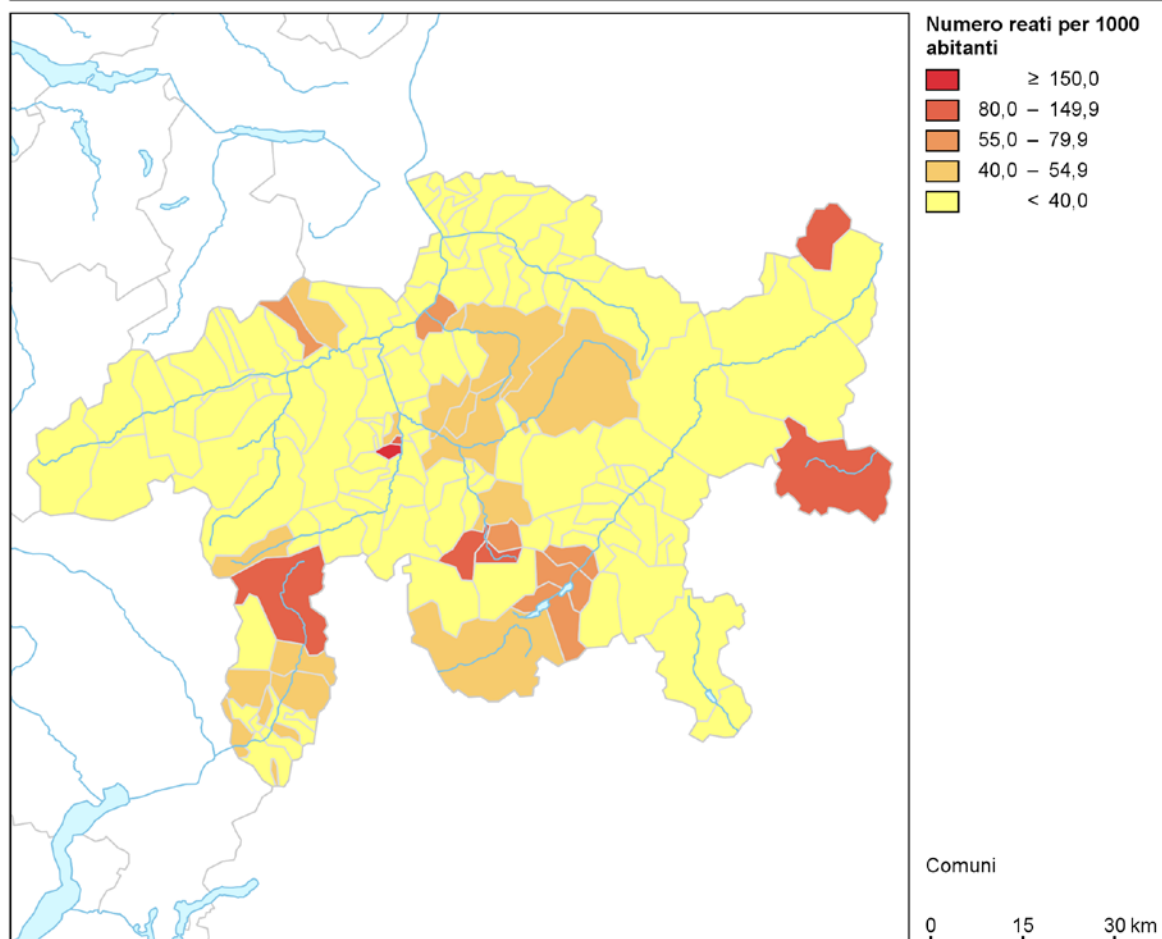
	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	1 885	55 943	33,7	1 577	56 628	27,8	-16%
Chur	2 466	38 209	64,5	2 056	38 462	53,5	-17%
Davos	1 419	34 527	41,1	1 197	34 489	34,7	-16%
Engiadina	1 231	32 890	37,4	1 326	32 931	40,3	8%
Surselva	777	24 351	31,9	541	24 304	22,3	-30%
Mesolcina	418	9 039	46,2	384	9 072	42,3	-8%
Sconosciuto GR	0	-	-	5	-	-	-

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	2 358	34 350	68,6	1 958	34 547	56,7	-17%
Davos	612	11 211	54,6	608	11 136	54,6	-1%
Landquart	422	8 498	49,7	326	8 692	37,5	-23%
Domat/Ems	313	7 554	41,4	218	7 745	28,1	-30%
St. Moritz	285	5 149	55,4	333	5 233	63,6	17%
Ilanz/Glion	126	4 620	27,3	90	4 687	19,2	-29%
Scuol	145	4 682	31,0	123	4 643	26,5	-15%
Klosters-Serneus	138	3 863	35,7	81	3 841	21,1	-41%
Poschiavo	117	3 521	33,2	75	3 522	21,3	-36%
Zizers	131	3 213	40,8	100	3 320	30,1	-24%
Arosa	125	3 301	37,9	152	3 247	46,8	22%
Bonaduz	55	3 036	18,1	66	3 097	21,3	20%
Trimmis	63	3 040	20,7	93	3 072	30,3	48%
Samedan	73	3 007	24,3	88	3 014	29,2	21%
Thusis	140	2 946	47,5	157	2 994	52,4	12%
Maienfeld	113	2 687	42,1	109	2 740	39,8	-4%
Vaz/Obervaz	220	2 654	82,9	148	2 694	54,9	-33%
Flims	116	2 651	43,8	119	2 644	45,0	3%
Schiers	58	2 596	22,3	57	2 639	21,6	-2%
Roveredo (GR)	89	2 531	35,2	65	2 478	26,2	-27%
Untervaz	31	2 426	12,8	20	2 430	8,2	-35%
Felsberg	31	2 429	12,8	21	2 422	8,7	-32%
Malans	79	2 340	33,8	45	2 306	19,5	-43%
Pontresina	68	2 115	32,2	75	2 161	34,7	10%
Cazis	104	2 170	47,9	68	2 144	31,7	-35%
Lumnezia	19	2 118	9,0	26	2 078	12,5	37%
Churwalden	67	2 062	32,5	53	2 067	25,6	-21%
Disentis/Mustér	92	2 064	44,6	35	2 058	17,0	-62%
Grüsch	29	1 953	14,8	34	1 975	17,2	17%
Domleschg	41	1 941	21,1	27	1 939	13,9	-34%
Laax	124	1 506	82,3	123	1 566	78,5	-1%
Zernez	67	1 590	42,1	42	1 566	26,8	-37%
Bregaglia	24	1 564	15,3	67	1 543	43,4	179%
Val Müstair	55	1 565	35,1	151	1 533	98,5	175%
Celerina/Schlarigna	68	1 488	45,7	59	1 504	39,2	-13%
Seewis im Prättigau	15	1 372	10,9	20	1 385	14,4	33%
Rhäzüns	12	1 363	8,8	27	1 371	19,7	125%
Tujetsch	59	1 405	42,0	22	1 359	16,2	-63%
Albula/Alvra	76	1 347	56,4	63	1 322	47,7	-17%
Mesocco	63	1 297	48,6	144	1 308	110,1	129%
Altri comuni	1 373	43 734	-	998	43 864	-	-27%

© UST, Neuchâtel 2016

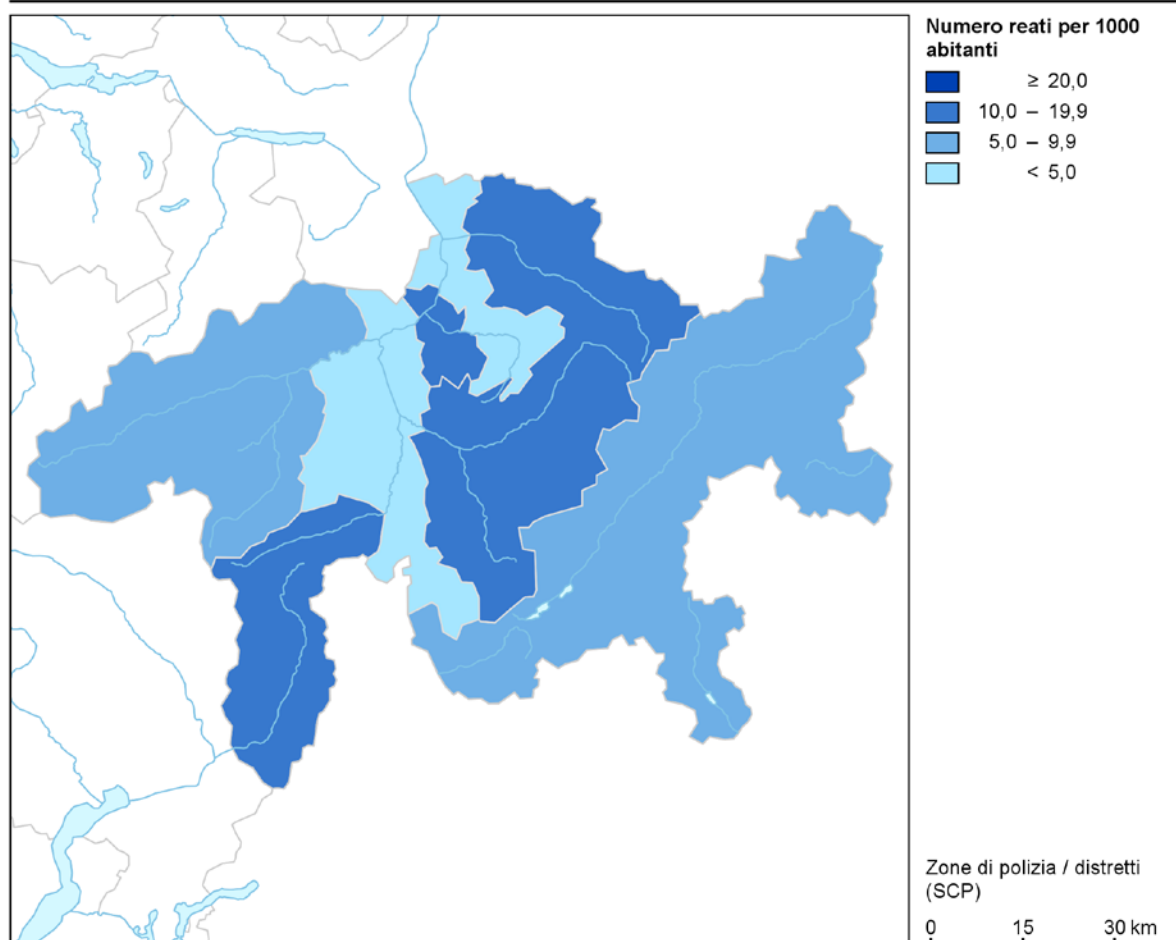
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

2.3.2.1 *Frequenza (‰) secondo la regione*

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

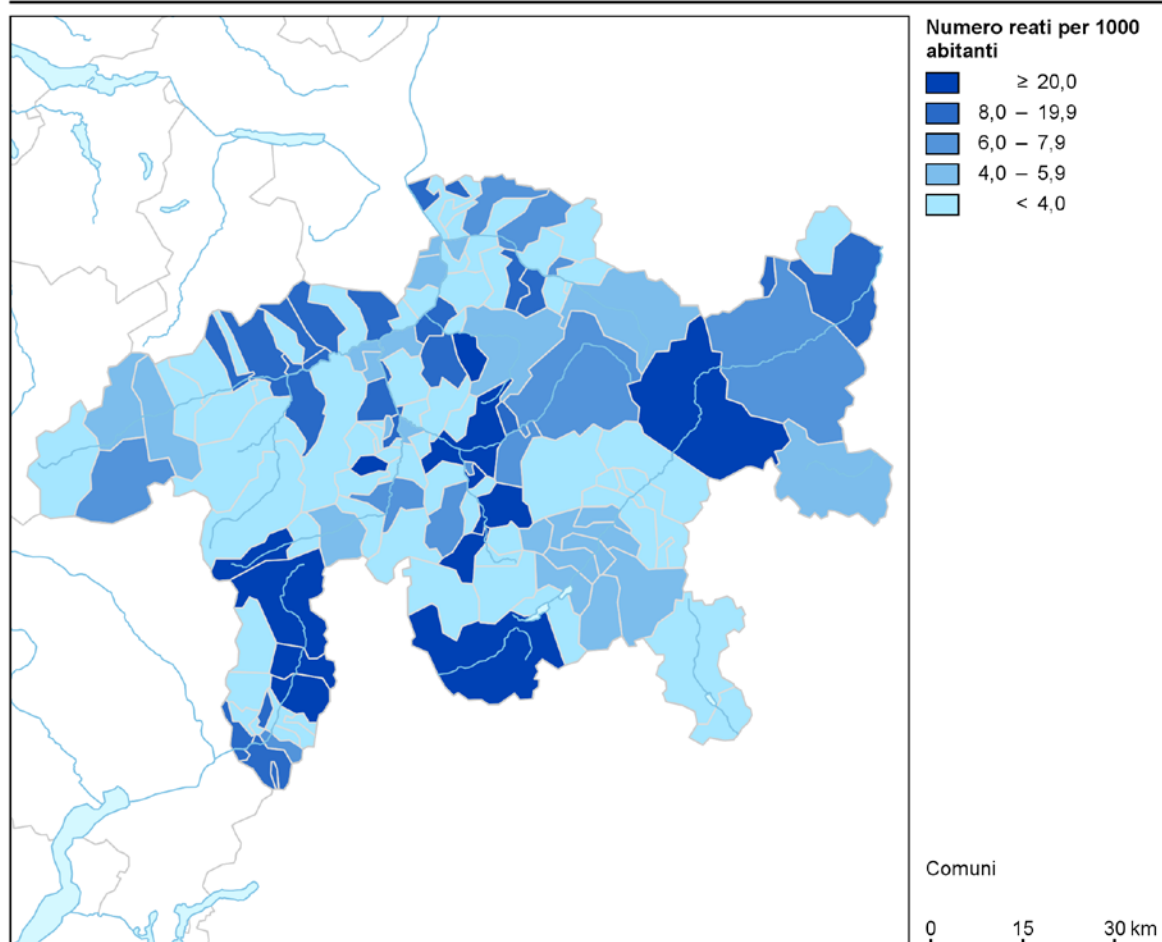
	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	242	55 943	4,3	257	56 628	4,5	6%
Chur	546	38 209	14,3	481	38 462	12,5	-12%
Davos	184	34 527	5,3	347	34 489	10,1	89%
Engiadina	160	32 890	4,9	258	32 931	7,8	61%
Surselva	97	24 351	4,0	147	24 304	6,0	52%
Mesolcina	47	9 039	5,2	124	9 072	13,7	164%
Sconosciuto GR	0	–	–	0	–	–	0%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	541	34 350	15,7	451	34 547	13,1	-17%
Davos	110	11 211	9,8	75	11 136	6,7	-32%
Landquart	37	8 498	4,4	41	8 692	4,7	11%
Domat/Ems	47	7 554	6,2	32	7 745	4,1	-32%
St. Moritz	27	5 149	5,2	30	5 233	5,7	11%
Ilanz/Glion	29	4 620	6,3	43	4 687	9,2	48%
Scuol	22	4 682	4,7	29	4 643	6,2	32%
Klosters-Serneus	13	3 863	3,4	19	3 841	4,9	46%
Poschiavo	0	3 521	0,0	4	3 522	1,1	-
Zizers	12	3 213	3,7	5	3 320	1,5	-58%
Arosa	2	3 301	0,6	13	3 247	4,0	550%
Bonaduz	3	3 036	1,0	13	3 097	4,2	333%
Trimmis	12	3 040	3,9	1	3 072	0,3	-92%
Samedan	7	3 007	2,3	14	3 014	4,6	100%
Thusis	30	2 946	10,2	45	2 994	15,0	50%
Maienfeld	17	2 687	6,3	3	2 740	1,1	-82%
Vaz/Obervaz	4	2 654	1,5	4	2 694	1,5	0%
Flims	21	2 651	7,9	26	2 644	9,8	24%
Schiers	6	2 596	2,3	17	2 639	6,4	183%
Roveredo (GR)	18	2 531	7,1	36	2 478	14,5	100%
Untervaz	4	2 426	1,6	13	2 430	5,3	225%
Felsberg	5	2 429	2,1	2	2 422	0,8	-60%
Malans	5	2 340	2,1	5	2 306	2,2	0%
Pontresina	3	2 115	1,4	9	2 161	4,2	200%
Cazis	35	2 170	16,1	24	2 144	11,2	-31%
Lumnezia	0	2 118	0,0	7	2 078	3,4	-
Churwalden	4	2 062	1,9	17	2 067	8,2	325%
Disentis/Mustér	10	2 064	4,8	10	2 058	4,9	0%
Grüsch	1	1 953	0,5	6	1 975	3,0	500%
Domleschg	5	1 941	2,6	7	1 939	3,6	40%
Laax	5	1 506	3,3	13	1 566	8,3	160%
Zernez	11	1 590	6,9	92	1 566	58,7	736%
Bregaglia	36	1 564	23,0	34	1 543	22,0	-6%
Val Müstair	2	1 565	1,3	9	1 533	5,9	350%
Celerina/Schlarigna	7	1 488	4,7	7	1 504	4,7	0%
Seewis im Prättigau	1	1 372	0,7	10	1 385	7,2	900%
Rhâzüns	8	1 363	5,9	6	1 371	4,4	-25%
Tujetsch	7	1 405	5,0	4	1 359	2,9	-43%
Albula/Alvra	9	1 347	6,7	57	1 322	43,1	533%
Mesocco	10	1 297	7,7	33	1 308	25,2	230%
Altri comuni	150	43 734	-	348	43 864	-	132%

© UST, Neuchâtel 2016

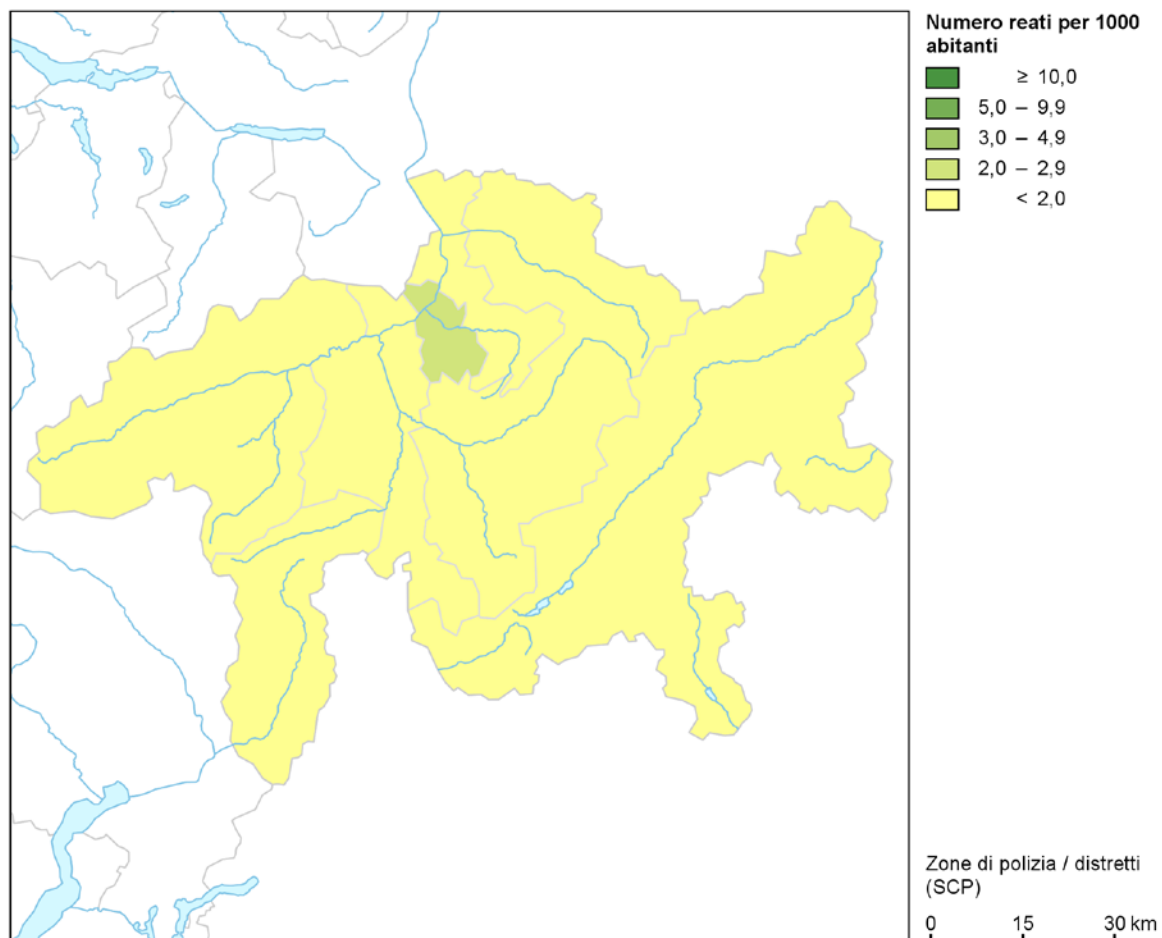
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

2.3.3.1 *Frequenza (%) secondo la regione*

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (%) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (%) secondo la regione

2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

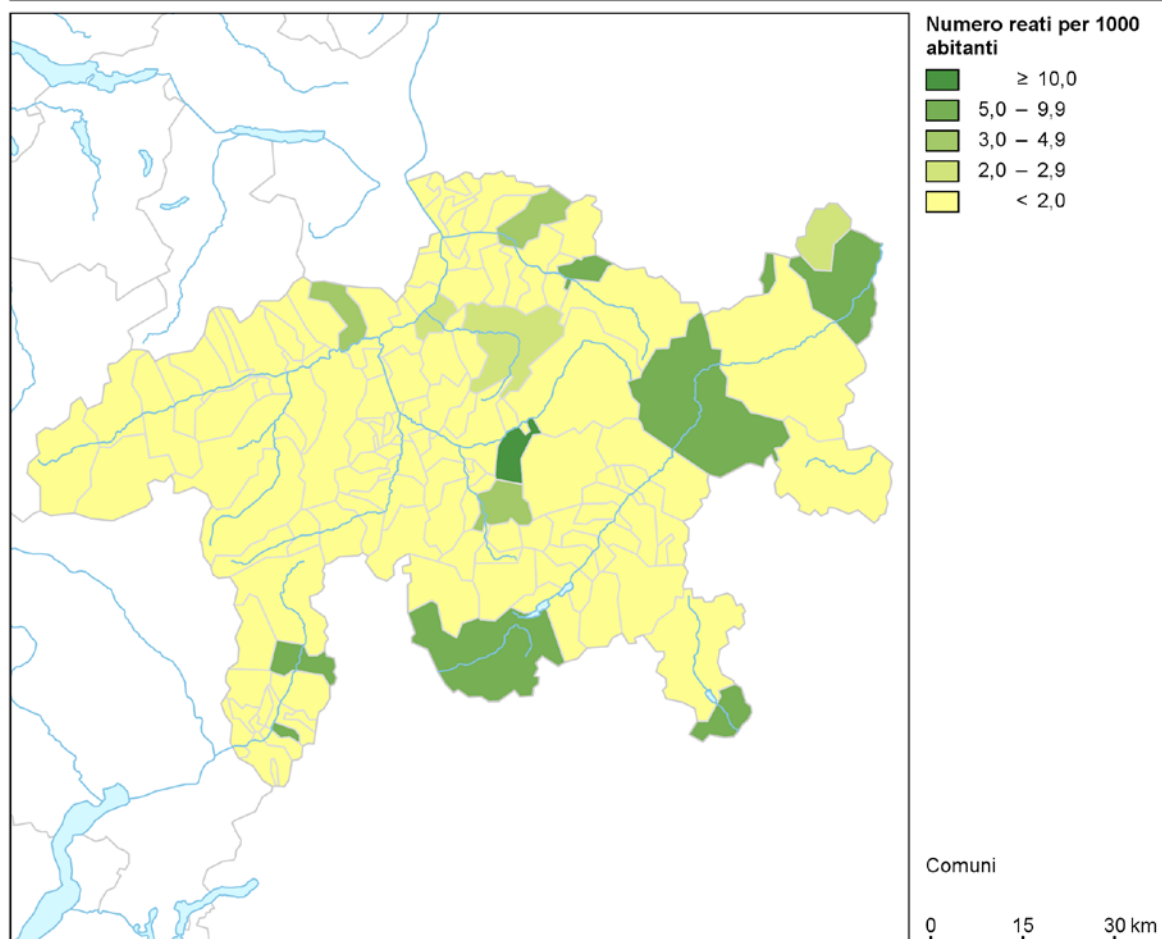
	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	20	55 943	0,4	31	56 628	0,5	55%
Chur	84	38 209	2,2	98	38 462	2,5	17%
Davos	40	34 527	1,2	49	34 489	1,4	23%
Engiadina	53	32 890	1,6	63	32 931	1,9	19%
Surselva	22	24 351	0,9	6	24 304	0,2	-73%
Mesolcina	11	9 039	1,2	6	9 072	0,7	-45%
Sconosciuto GR	0	-	-	0	-	-	0%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – SCP (2015), STATPOP (2014)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2016

Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2014			2015			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	82	34 350	2,4	94	34 547	2,7	15%
Davos	2	11 211	0,2	22	11 136	2,0	1 000%
Landquart	0	8 498	0,0	3	8 692	0,3	–
Domat/Ems	2	7 554	0,3	6	7 745	0,8	200%
St. Moritz	14	5 149	2,7	5	5 233	1,0	-64%
Ilanz/Glion	6	4 620	1,3	0	4 687	0,0	-100%
Scuol	4	4 682	0,9	2	4 643	0,4	-50%
Klosters-Serneus	27	3 863	7,0	2	3 841	0,5	-93%
Poschiavo	3	3 521	0,9	4	3 522	1,1	33%
Zizers	2	3 213	0,6	0	3 320	0,0	-100%
Arosa	0	3 301	0,0	8	3 247	2,5	–
Bonaduz	0	3 036	0,0	4	3 097	1,3	–
Trimmis	4	3 040	1,3	0	3 072	0,0	-100%
Samedan	2	3 007	0,7	2	3 014	0,7	0%
Thusis	5	2 946	1,7	3	2 994	1,0	-40%
Maienfeld	0	2 687	0,0	1	2 740	0,4	–
Vaz/Obervaz	2	2 654	0,8	1	2 694	0,4	-50%
Flims	6	2 651	2,3	0	2 644	0,0	-100%
Schiers	3	2 596	1,2	10	2 639	3,8	233%
Roveredo (GR)	3	2 531	1,2	1	2 478	0,4	-67%
Untervaz	1	2 426	0,4	0	2 430	0,0	-100%
Felsberg	0	2 429	0,0	0	2 422	0,0	0%
Malans	0	2 340	0,0	0	2 306	0,0	0%
Pontresina	0	2 115	0,0	4	2 161	1,9	–
Cazis	6	2 170	2,8	3	2 144	1,4	-50%
Lumnezia	0	2 118	0,0	0	2 078	0,0	0%
Churwalden	2	2 062	1,0	2	2 067	1,0	0%
Disentis/Mustér	2	2 064	1,0	0	2 058	0,0	-100%
Grüsch	4	1 953	2,0	0	1 975	0,0	-100%
Domleschg	0	1 941	0,0	0	1 939	0,0	0%
Laax	0	1 506	0,0	2	1 566	1,3	–
Zernez	1	1 590	0,6	12	1 566	7,7	1 100%
Bregaglia	7	1 564	4,5	14	1 543	9,1	100%
Val Müstair	3	1 565	1,9	3	1 533	2,0	0%
Celerina/Schlarigna	0	1 488	0,0	2	1 504	1,3	–
Seewis im Prättigau	0	1 372	0,0	0	1 385	0,0	0%
Rhâzüns	0	1 363	0,0	2	1 371	1,5	–
Tujetsch	5	1 405	3,6	0	1 359	0,0	-100%
Albula/Alvra	0	1 347	0,0	0	1 322	0,0	0%
Mesocco	7	1 297	5,4	0	1 308	0,0	-100%
Altri comuni	25	43 734	–	41	43 864	–	64%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.4 Imputati secondo la legge

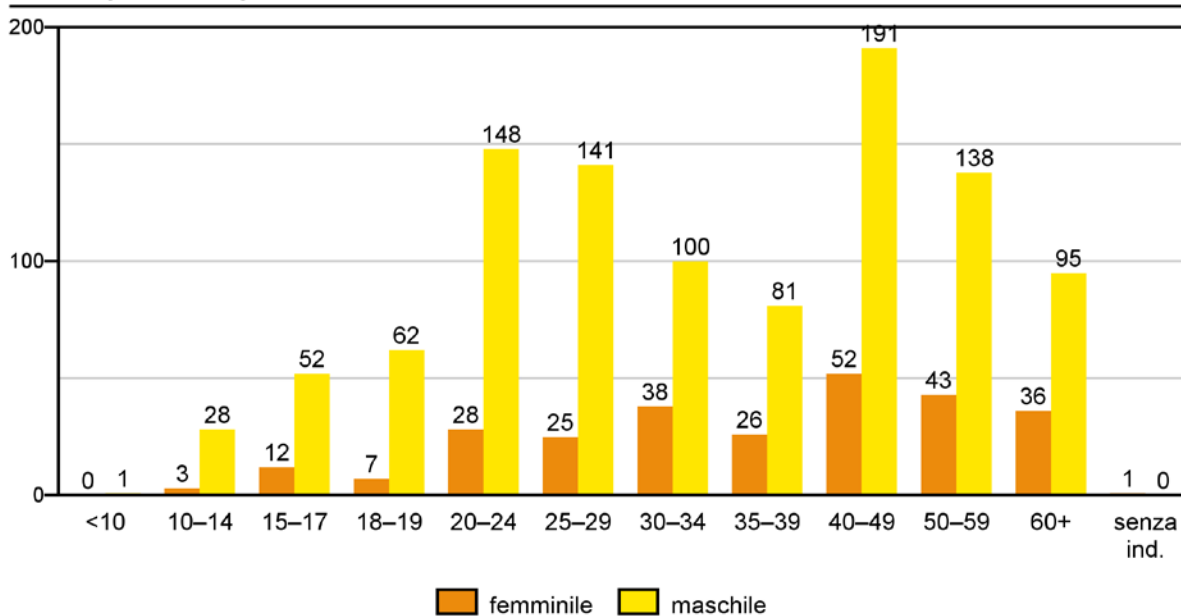
A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

2.4.1 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

2.4.1.1 *Codice penale (CP)*

Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2016

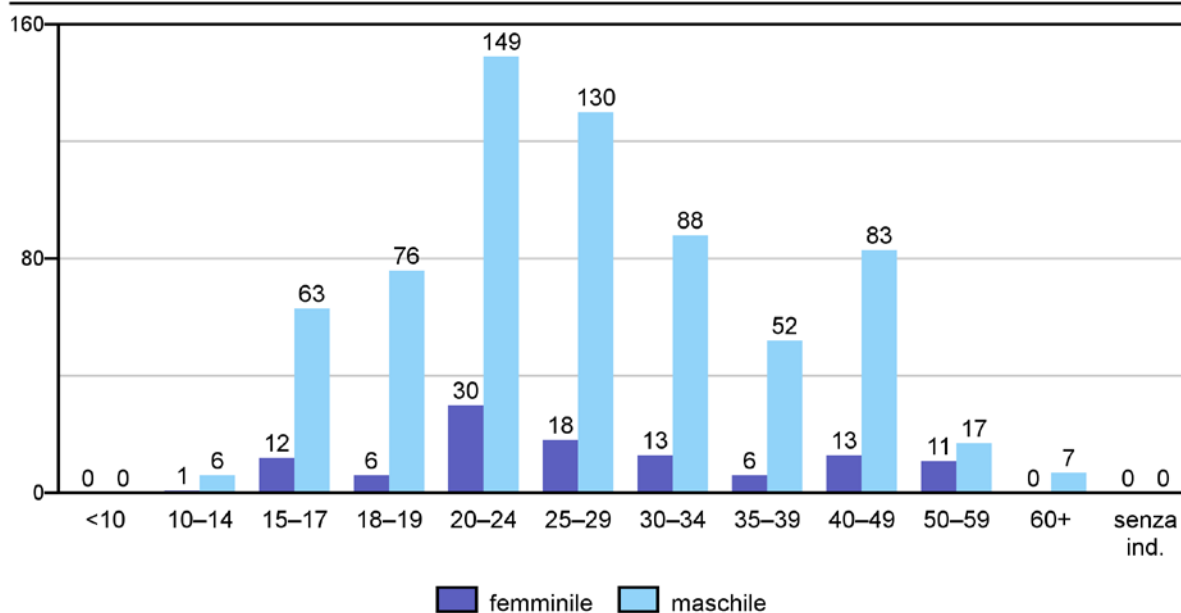
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2016

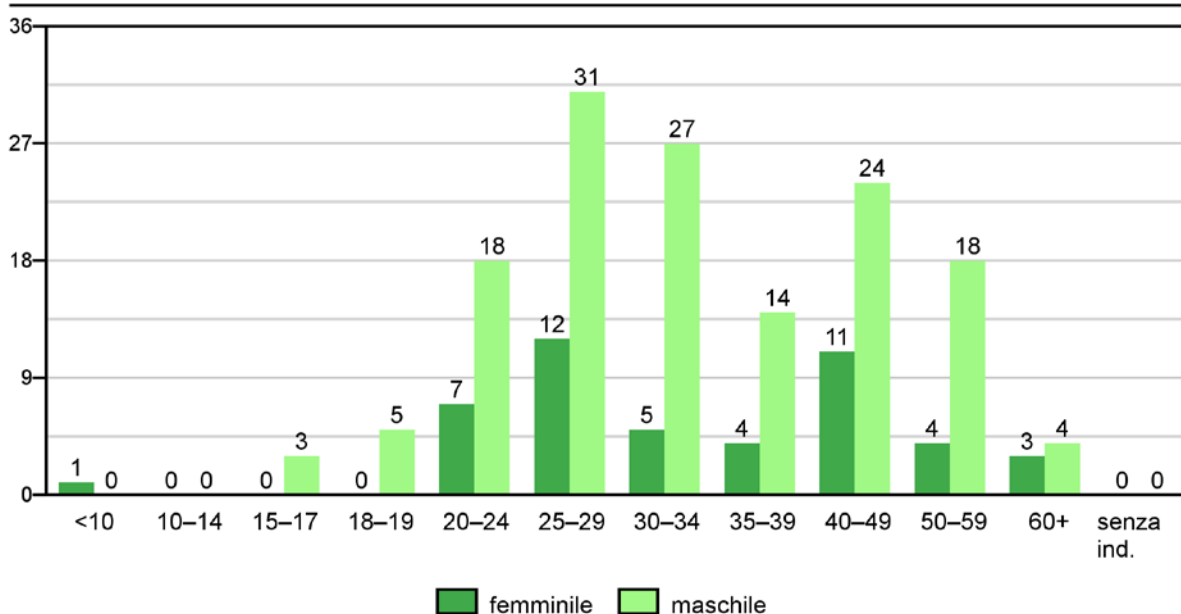
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2016

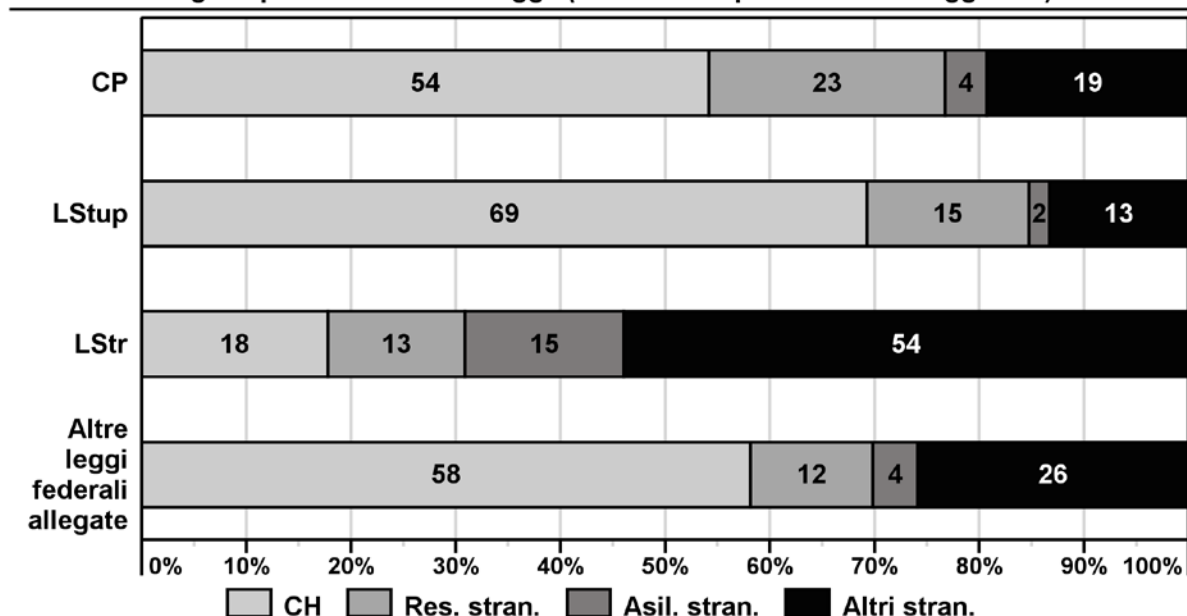
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2 Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

Richiedenti l'asilo (Asil. stran.):

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

Altri stranieri (Altri stran.):

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perché la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella STATPOP (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state purtroppo raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differenziata non è quindi ancora possibile.

Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.3.1 *Codice penale (CP)*

Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Total	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Total	1 308	1 004	52	252
Svizzera	709	709		
Totale stranieri	599	295	52	252
Germania	90	56	0	34
Portogallo	89	63	0	26
Italia	79	56	0	23
Romania	42	2	0	40
Turchia	16	12	2	2
Afghanistan	15	2	12	1
Kosovo	13	9	0	4
Spagna	12	7	0	5
Somalia	12	5	7	0
Albania	11	0	0	11
Austria	11	6	0	5
Serbia e Montenegro	11	8	0	3
Moldova	11	0	1	10
Algeria	11	2	4	5
Eritrea	10	6	4	0
Altre nazionalità	166	61	22	83

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Total	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Total	781	662	15	104
Svizzera	541	541		
Totale stranieri	240	121	15	104
Italia	52	22	0	30
Portogallo	38	28	0	10
Germania	37	20	0	17
Austria	16	9	0	7
Francia	11	1	0	10
Altre nazionalità	86	41	15	30

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Total	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Total	191	59	29	103
Svizzera	34	34		
Totale stranieri	157	25	29	103
Germania	11	4	0	7
Altre nazionalità	146	21	29	96

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.4 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

2.4.4.1 Codice penale (CP)

Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	39	29	15	3	10	0	96
Svizzeri	24	14	11	2	6	0	57
Stranieri	15	15	4	1	4	0	39
residenti	12	8	1	1	4	0	26
richiedenti l'asilo	1	2	0	0	0	0	3
altri stranieri	2	5	3	0	0	0	10
Totale adulti	579	329	132	54	93	25	1 212
Svizzeri	336	175	64	27	44	6	652
Stranieri	243	154	68	27	49	19	560
residenti	125	75	29	18	17	5	269
richiedenti l'asilo	12	21	4	2	9	1	49
altri stranieri	106	58	35	7	23	13	242

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	26	33	17	5	1	0	82
Svizzeri	19	31	13	5	1	0	69
Stranieri	7	2	4	0	0	0	13
residenti	5	2	3	0	0	0	10
richiedenti l'asilo	0	0	1	0	0	0	1
altri stranieri	2	0	0	0	0	0	2
Totale adulti	241	283	113	43	19	0	699
Svizzeri	154	188	83	31	16	0	472
Stranieri	87	95	30	12	3	0	227
residenti	47	36	21	5	2	0	111
richiedenti l'asilo	7	4	2	1	0	0	14
altri stranieri	33	55	7	6	1	0	102

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	4	0	0	0	0	0	4
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	4	0	0	0	0	0	4
residenti	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	1	0	0	0	0	0	1
altri stranieri	3	0	0	0	0	0	3
Totale adulti	142	31	8	4	2	0	187
Svizzeri	31	3	0	0	0	0	34
Stranieri	111	28	8	4	2	0	153
residenti	20	4	0	1	0	0	25
richiedenti l'asilo	21	4	2	0	1	0	28
altri stranieri	70	20	6	3	1	0	100

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.5 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	2 073	305	167	30	20	0

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

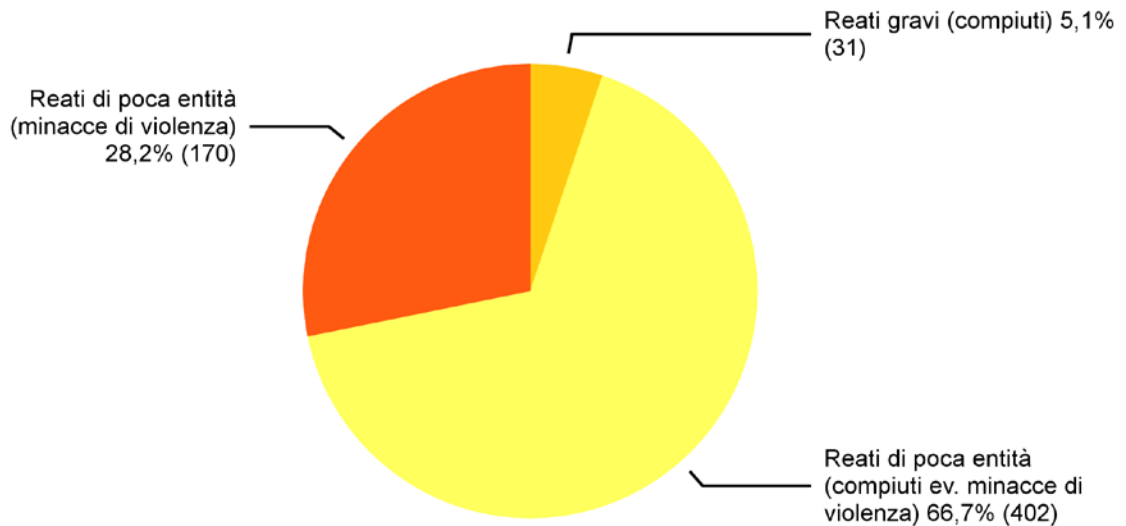
3 Parte dettagliata

3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato

3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati violenti	591	93,9%	603	92,0%	2%
Reati gravi (compiuti)	39	94,9%	31	87,1%	-21%
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	100,0%	2	100,0%	0%
Omicidi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	1	100,0%	1	100,0%	0%
Omicidi arma contundente/bianca	0	–	1	100,0%	–
Omicidi violenza fisica	0	–	0	–	0%
Omicidi altri mezzi util.	1	100,0%	0	–	-100%
Omicidi senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	28	92,9%	18	88,9%	-36%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	–	1	100,0%	–
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	100,0%	3	100,0%	50%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	–	1	100,0%	–
Lesioni gravi violenza fisica	17	94,1%	11	81,8%	-35%
Lesioni gravi altri mezzi util.	6	100,0%	2	100,0%	-67%
Lesioni gravi senza indicazione	3	66,7%	0	–	-100%
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	–	0	–	0%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	1	100,0%	0	–	-100%
Violenza carnale (Art. 190)	8	100,0%	11	81,8%	38%
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	–	0	–	0%
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	416	93,5%	402	92,8%	-3%
Lesioni semplici (Art. 123)	126	90,5%	107	90,7%	-15%
Vie di fatto (Art. 126)	126	96,8%	132	97,7%	5%
Rissa (Art. 133) ¹	36	100,0%	29	100,0%	-19%
Aggressione (Art. 134) ¹	15	93,3%	11	81,8%	-27%
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	20	70,0%	10	50,0%	-50%
Coazione (Art. 181)	39	94,9%	37	97,3%	-5%
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	11	90,9%	3	33,3%	-73%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	–	0	–	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	13	92,3%	15	100,0%	15%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	30	100,0%	58	89,7%	93%
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	–	0	–	0%
Reati di poca entità (minacce di violenza)	136	94,9%	170	91,2%	25%
Minaccia (Art. 180)	127	98,4%	154	96,8%	21%
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	9	44,4%	16	37,5%	78%

© UST, Neuchâtel 2016

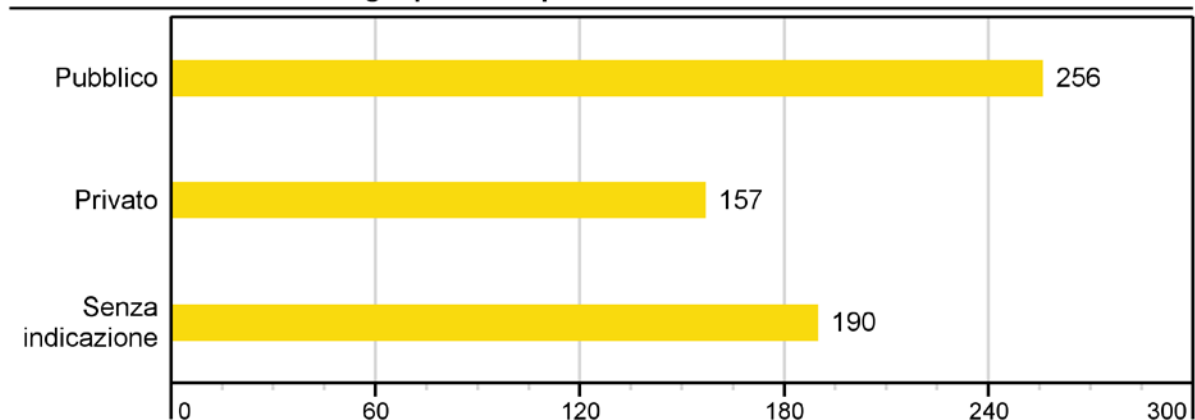
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

¹ Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

3.1.3.1 Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 11.2.2016

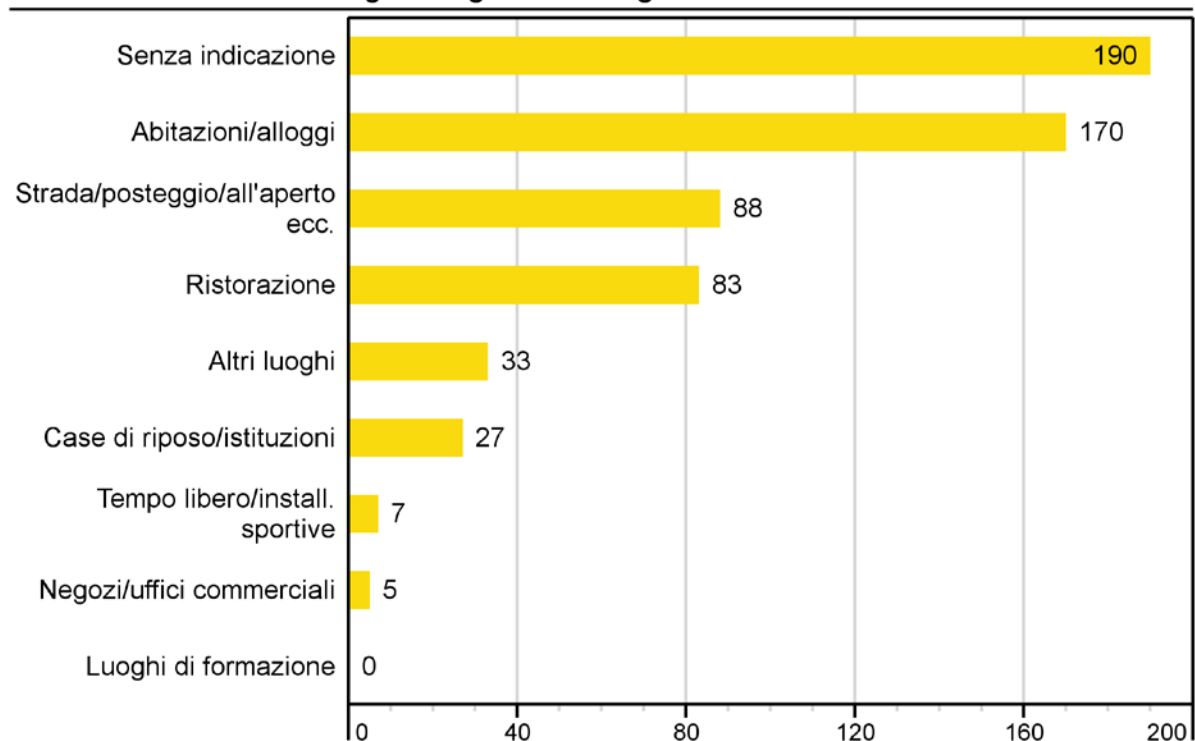
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

3.1.3.2 Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

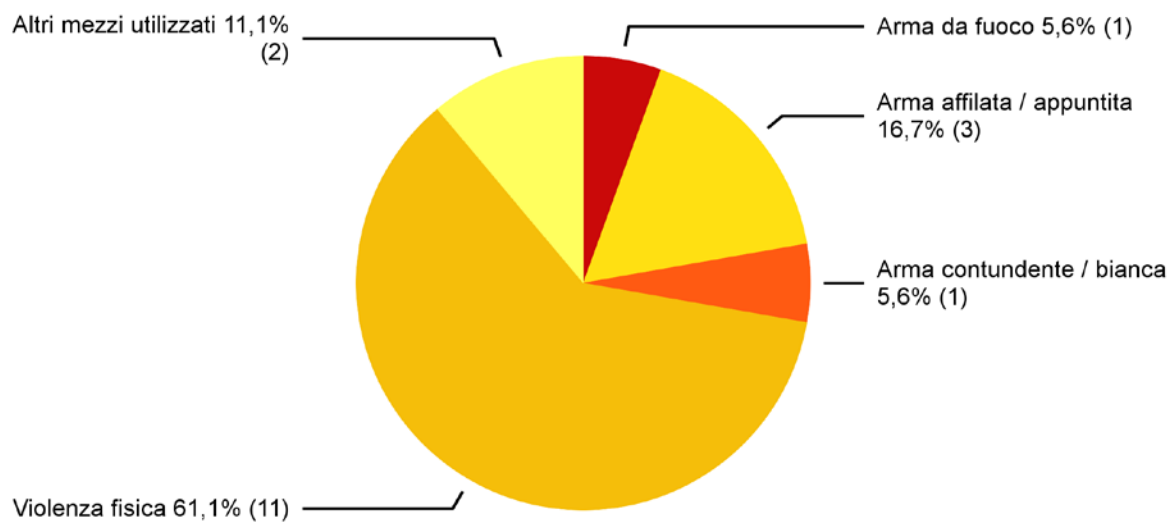
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 Lesioni gravi

Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 17: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

3.1.5 *Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità*

Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			Stranieri/Statuto		
		<18	18-24	>24	M	Totale	Resid.
Totale reati violenti	400	21	90	289	338	169	108
Reati gravi (compiuti)	26	0	6	20	23	19	11
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	0	1	1	2	2	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	1	0	0	1	1	1	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	1	0	1	1	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	16	0	4	12	13	11	8
Lesioni gravi arma da fuoco	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	3	0	1	2	1	3	2
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	1	0	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	9	0	1	8	8	6	5
Lesioni gravi altri mezzi util.	2	0	1	1	2	2	1
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	9	0	2	7	9	7	3
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	314	19	77	218	263	130	86
Lesioni semplici (Art. 123)	95	3	23	69	81	44	30
Vie di fatto (Art. 126)	123	5	18	100	95	55	36
Rissa (Art. 133)	26	1	14	11	23	13	5
Aggressione (Art. 134)	8	1	4	3	7	4	3
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	14	3	6	5	14	10	10
Coazione (Art. 181)	33	1	2	30	27	13	9
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	1	0	0	1	1	1	1
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	10	2	3	5	10	6	3
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	47	5	18	24	43	7	5
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	142	3	20	119	126	69	45
Minaccia (Art. 180)	133	3	19	111	120	60	42
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	9	0	1	8	6	9	3

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

3.1.6 *Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso*

Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
Totale reati violenti	443	41	62	335	257	181	5
Reati gravi (compiuti)	27	3	9	15	13	14	0
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	1	0	1	1	1	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	1	0	0	1	1	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	1	0	0	0	1	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	15	0	4	11	12	3	0
Lesioni gravi arma da fuoco	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	3	0	1	2	1	2	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	1	0	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	8	0	2	6	7	1	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	2	0	0	2	2	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	11	3	5	3	0	11	0
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	323	33	46	242	190	131	2
Lesioni semplici (Art. 123)	101	6	20	75	72	29	0
Vie di fatto (Art. 126)	131	12	20	99	58	73	0
Rissa (Art. 133)	3	0	0	3	3	0	0
Aggressione (Art. 134)	7	0	5	2	5	2	0
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	11	1	3	7	6	5	0
Coazione (Art. 181)	37	4	0	32	15	21	1
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	2	0	1	1	0	2	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	15	11	2	2	6	9	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	41	0	2	38	36	4	1
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	176	13	21	139	92	81	3
Minaccia (Art. 180)	158	11	20	127	79	79	0
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	18	2	1	12	13	2	3

© UST, Neuchâtel 2016

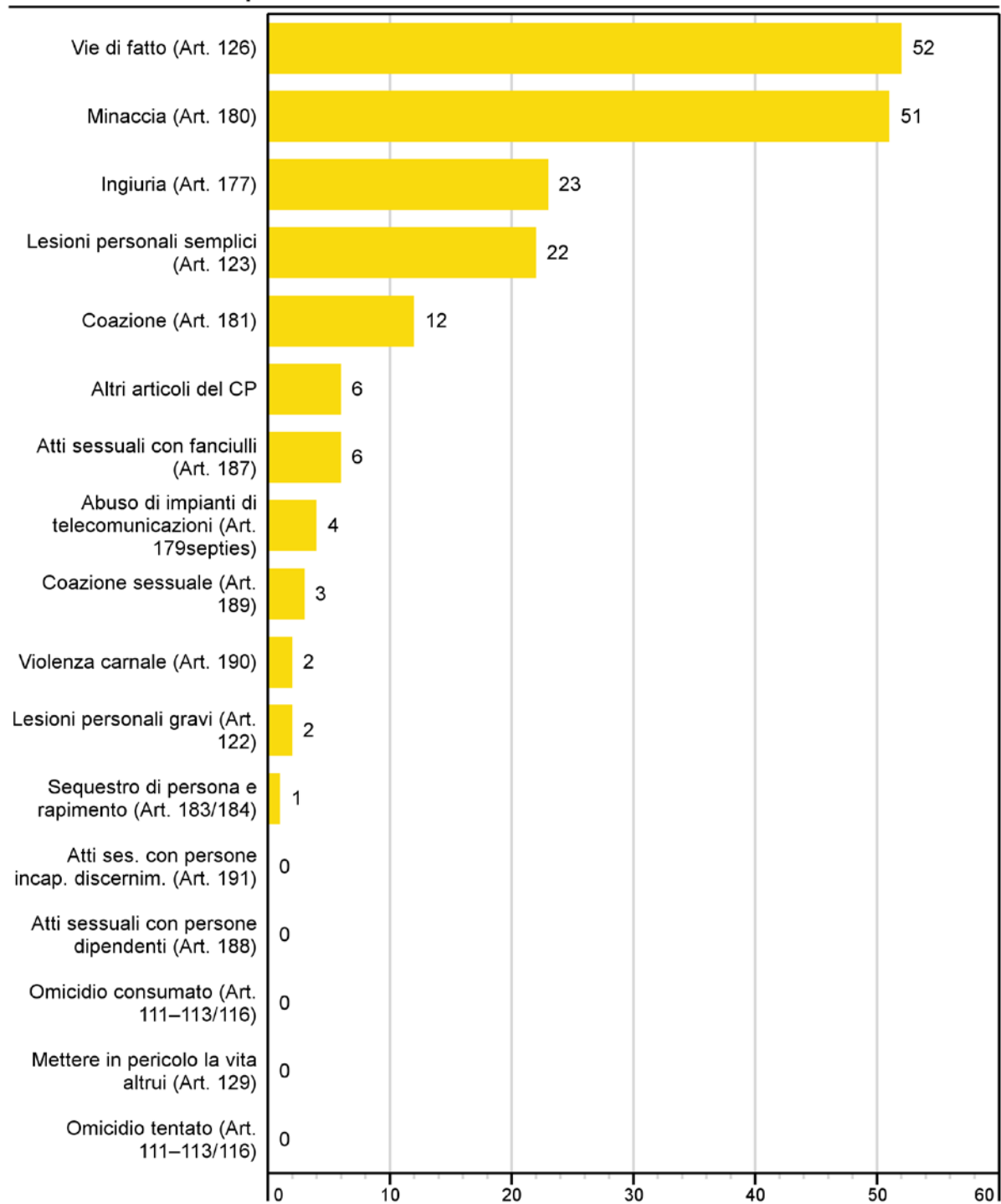
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 18: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

3.2.2 Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2014	2015	
	Reati	Reati	Differenza
Totale reati di violenza domestica	200	184	-8%
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	0	0%
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	0	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	3	2	-33%
Lesioni semplici (Art. 123)	34	22	-35%
Vie di fatto (Art. 126)	56	52	-7%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	1	0	-100%
Ingiuria (Art. 177)	18	23	28%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 ^{septies})	8	4	-50%
Minaccia (Art. 180)	49	51	4%
Coazione (Art. 181)	8	12	50%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	4	1	-75%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	2	6	200%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	1	3	200%
Violenza carnale (Art. 190)	2	2	0%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	0	-100%
Altri art. del CP ²	13	6	-54%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

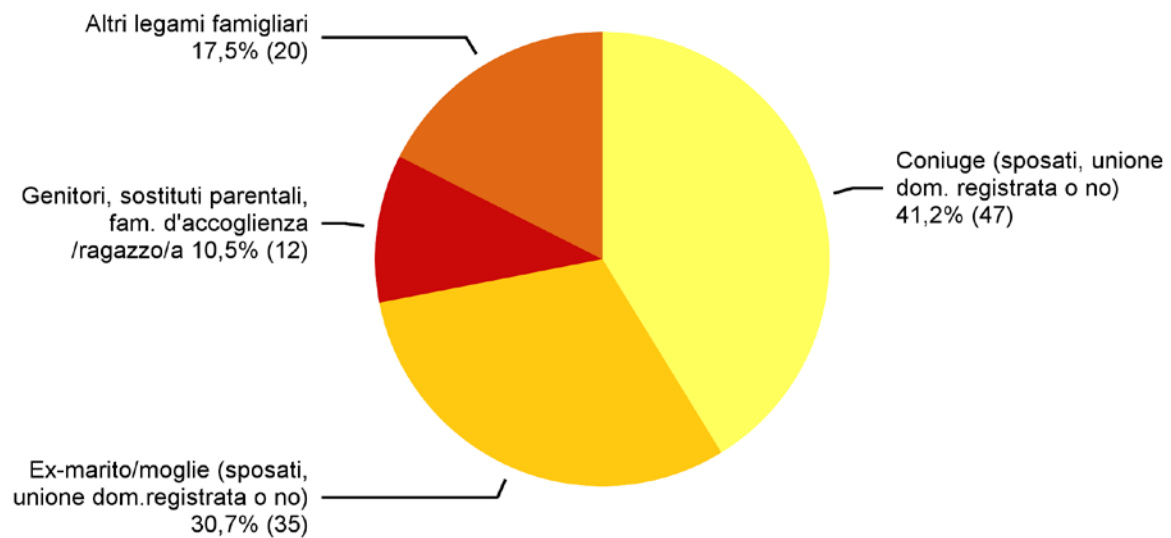
Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 30 per cento di questi reati.

Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

² Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260^{bis} CP).

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

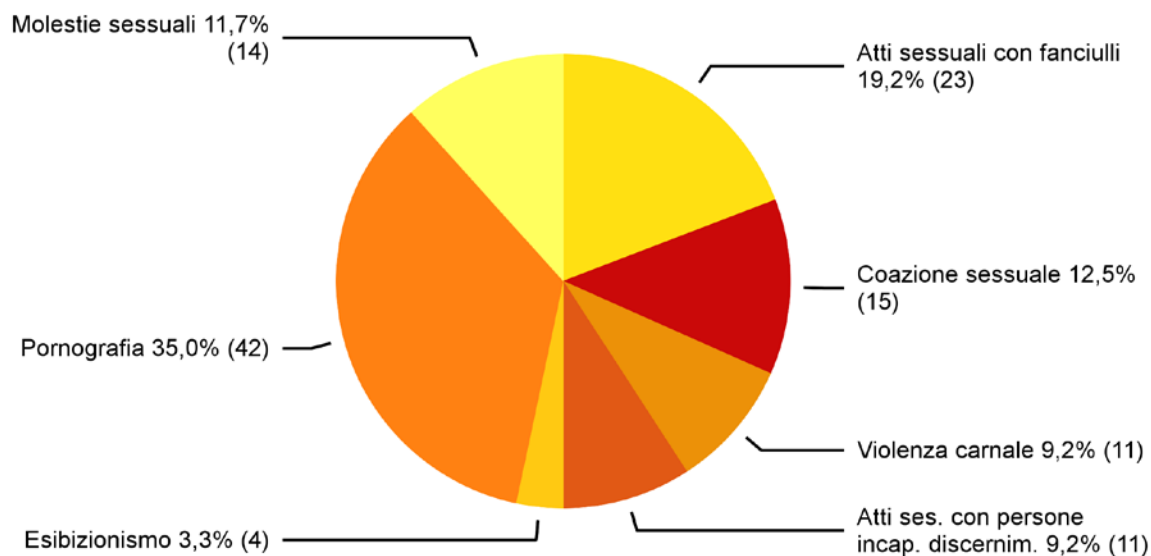
Figura 19: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 20: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

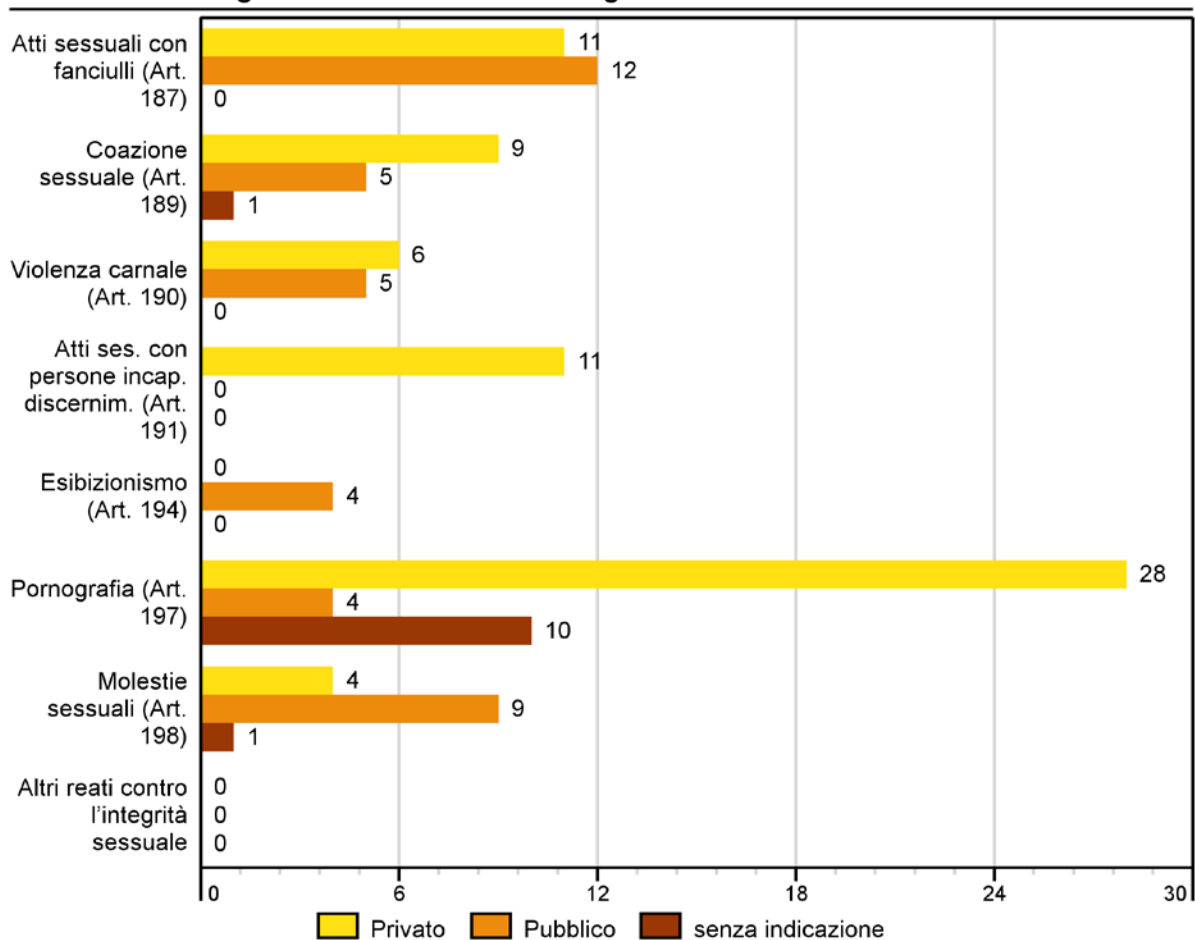
	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale integrità sessuale	70	91,4%	120	92,5%	71%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	11	100,0%	23	95,7%	109%
Coazione sessuale (Art. 189)	13	92,3%	15	100,0%	15%
Violenza carnale (Art. 190)	8	100,0%	11	81,8%	38%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	4	100,0%	11	81,8%	175%
Esibizionismo (Art. 194)	1	100,0%	4	75,0%	300%
Pornografia (Art. 197)	13	92,3%	42	95,2%	223%
Molestie sessuali (Art. 198)	18	77,8%	14	92,9%	-22%
Altri reati contro l'integrità sessuale	2	100,0%	0	–	-100%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

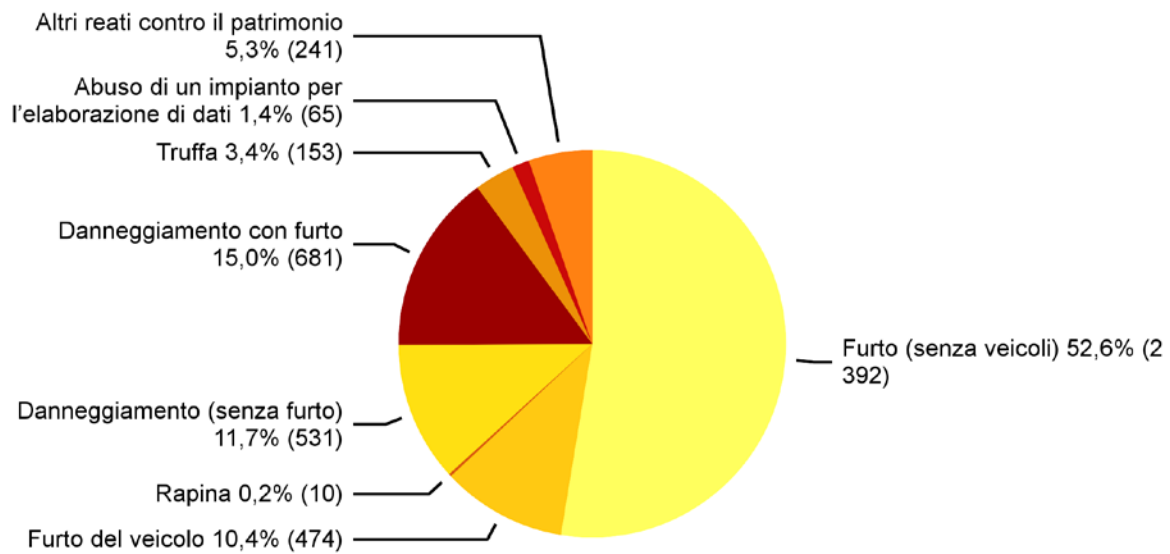
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 22: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale patrimonio	5 580	23,2%	4 547	23,2%	-19%
Appropriazione semplice (Art. 137)	60	16,7%	55	7,3%	-8%
Appropriazione indebita (Art. 138)	35	97,1%	48	85,4%	37%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 894	20,2%	2 392	20,0%	-17%
Furto del veicolo (Art. 139)	693	8,7%	474	10,1%	-32%
Rapina (Art. 140)	20	70,0%	10	50,0%	-50%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	25	84,0%	18	94,4%	-28%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	6	33,3%	27	14,8%	350%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 ^{bis})	0	–	4	25,0%	–
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	678	28,2%	531	26,4%	-22%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	872	25,6%	681	21,6%	-22%
Truffa (Art. 146)	164	45,7%	153	56,9%	-7%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	56	26,8%	65	21,5%	16%
Frode dello scotto (Art. 149)	20	75,0%	20	90,0%	0%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	10	80,0%	9	100,0%	-10%
Estorsione (Art. 156)	9	44,4%	16	37,5%	78%
Amministrazione infedele (Art. 158)	3	66,7%	6	100,0%	100%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	1	100,0%	0	–	-100%
Ricettazione (Art. 160)	7	100,0%	9	88,9%	29%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	5	100,0%	3	100,0%	-40%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	0	–	2	100,0%	–
Altri reati contro il patrimonio	22	95,5%	24	75,0%	9%

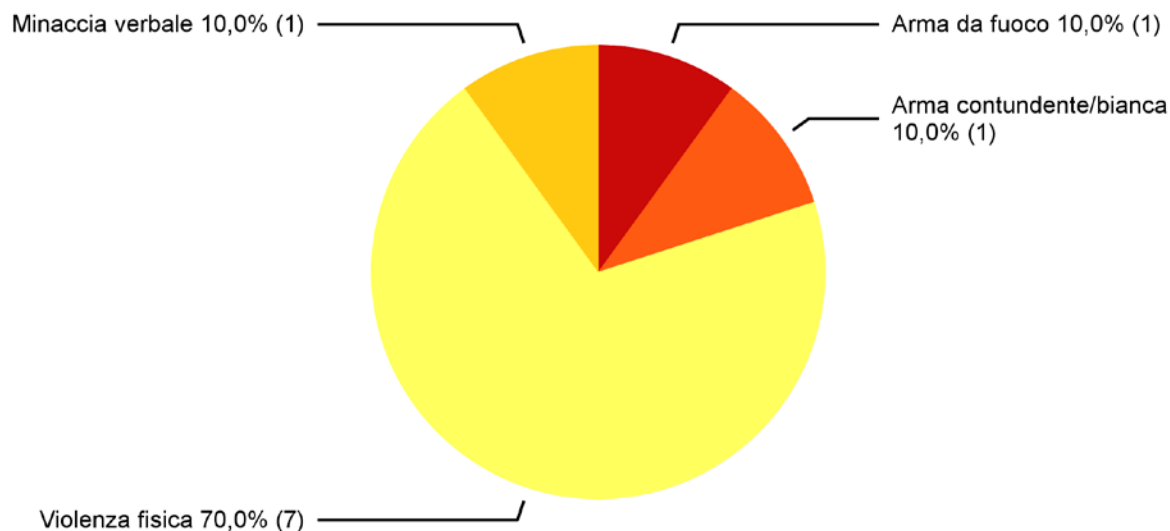
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina (Art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 23: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale rapina (Art. 140)	20	70,0%	10	50,0%	-50%
Arma da fuoco	5	100,0%	1	100,0%	-80%
Arma affilata/appuntita	6	50,0%	0	–	-100%
Arma contundente/bianca	1	0,0%	1	0,0%	0%
Violenza fisica	6	66,7%	7	42,9%	17%
Minaccia verbale	0	–	1	100,0%	–
Altri mezzi utilizzati	1	100,0%	0	–	-100%
Strumento sconosciuto	1	100,0%	0	–	-100%

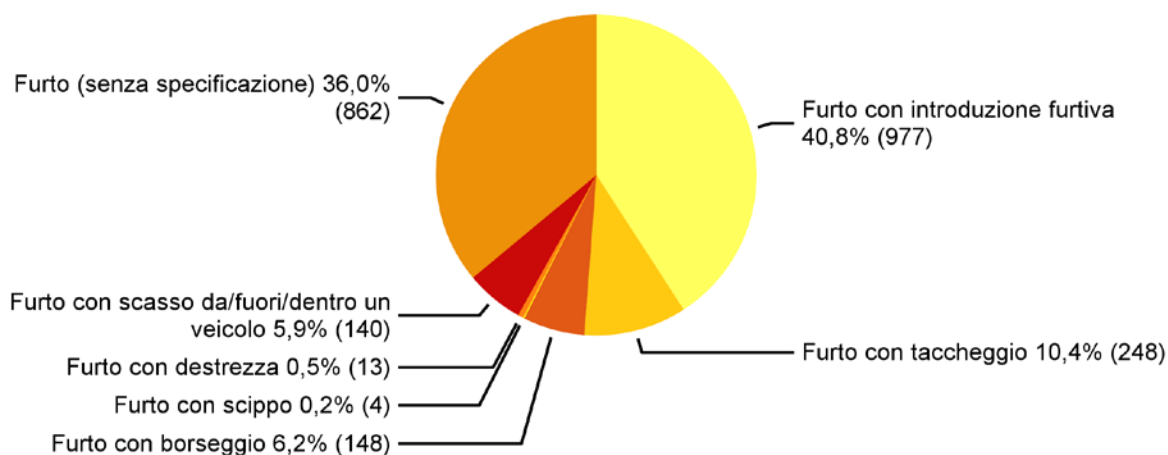
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 24: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti (senza furto veicolo)	2 894	20,2%	2 392	20,0%	-17%
Furto (senza specificazione)	1 039	8,6%	861	9,9%	-17%
Furto con scasso	790	27,7%	593	21,2%	-25%
Furto con introduzione clandestina	432	19,4%	384	13,5%	-11%
Furto con taccheggio	201	78,1%	248	75,0%	23%
Furto con scippo	6	0,0%	4	0,0%	-33%
Furto con borseggio	218	1,4%	148	1,4%	-32%
Furto con destrezza	30	16,7%	13	15,4%	-57%
Furto con scasso da un veicolo	68	5,9%	63	23,8%	-7%
Furto fuori/dentro veicolo	108	22,2%	77	11,7%	-29%
Furto ai danni di un coinquilino	2	50,0%	1	100,0%	-50%

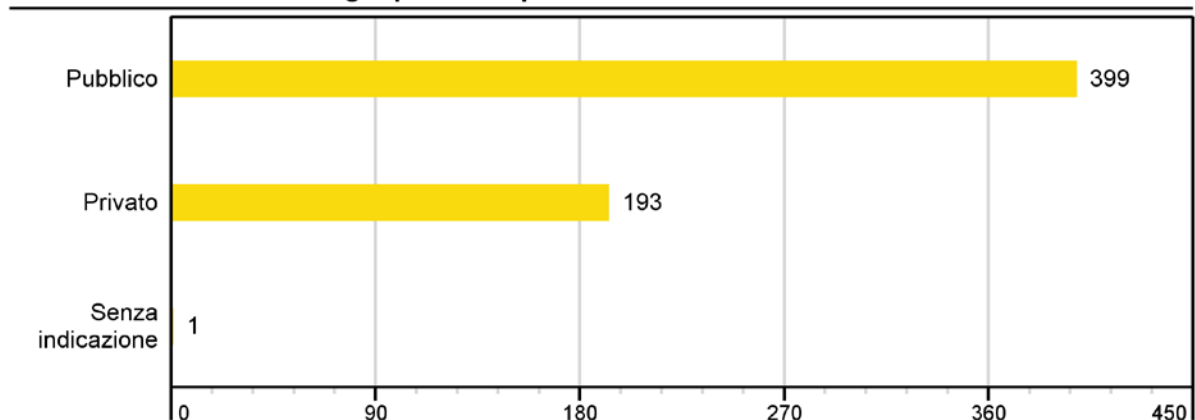
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

con scasso secondo il luogo: pubblico-privato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

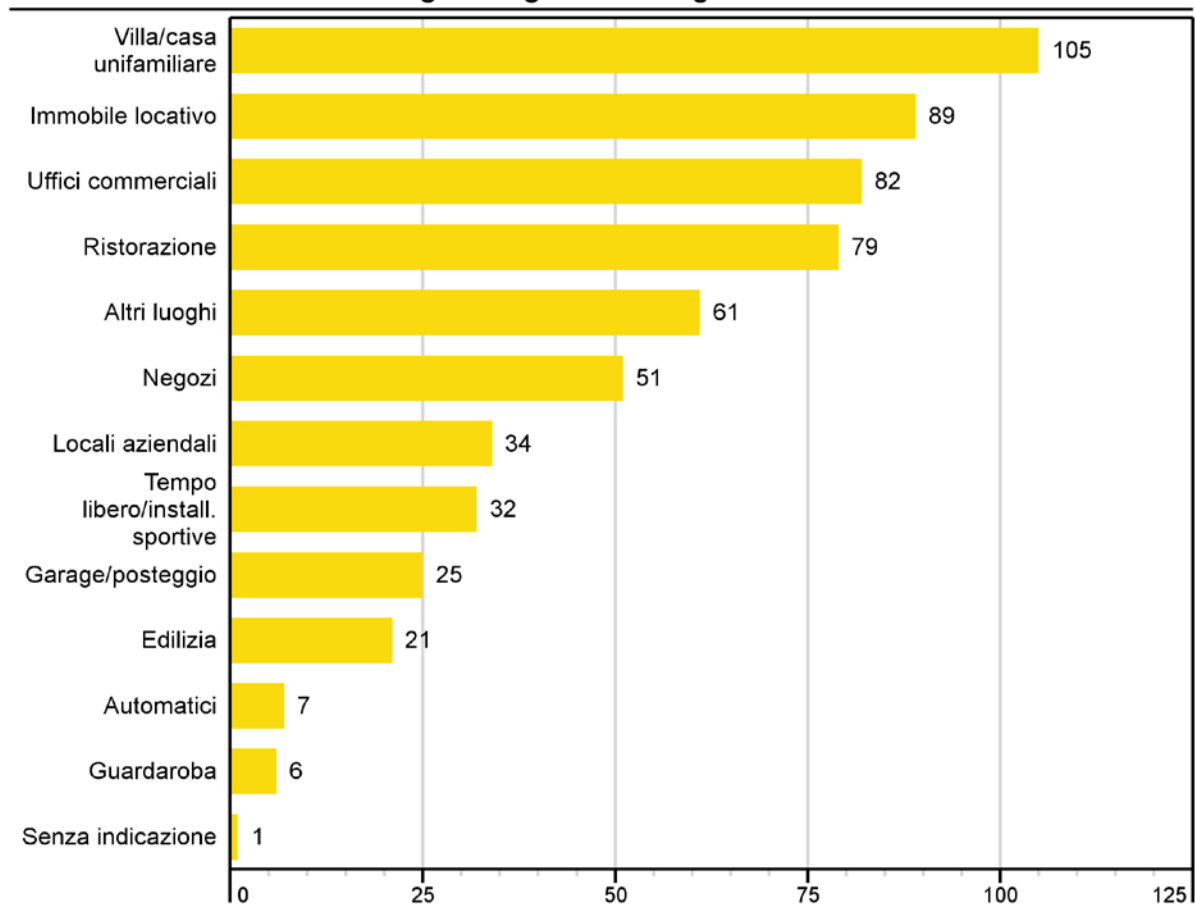
Figura 25: con scasso secondo il luogo: pubblico-privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

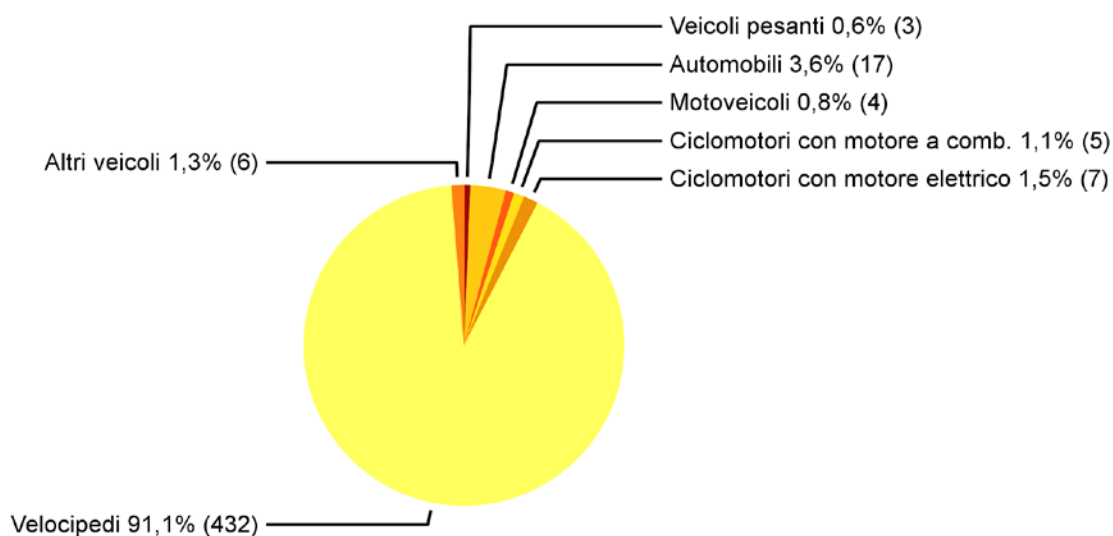
© UST, Neuchâtel 2016

Figura 26: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

3.7 Furto di veicolo

3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 27: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti di veicoli	693	8,7%	474	10,1%	-32%
Veicoli pesanti	2	50,0%	3	66,7%	50%
Automobili	26	38,5%	17	29,4%	-35%
Motoveicoli	4	0,0%	4	0,0%	0%
Ciclomotori con motore a combustione	10	0,0%	5	0,0%	-50%
Ciclomotori con motore elettrico	9	0,0%	7	0,0%	-22%
Velocipedi	633	7,4%	432	9,3%	-32%
Altri veicoli	9	22,2%	6	16,7%	-33%

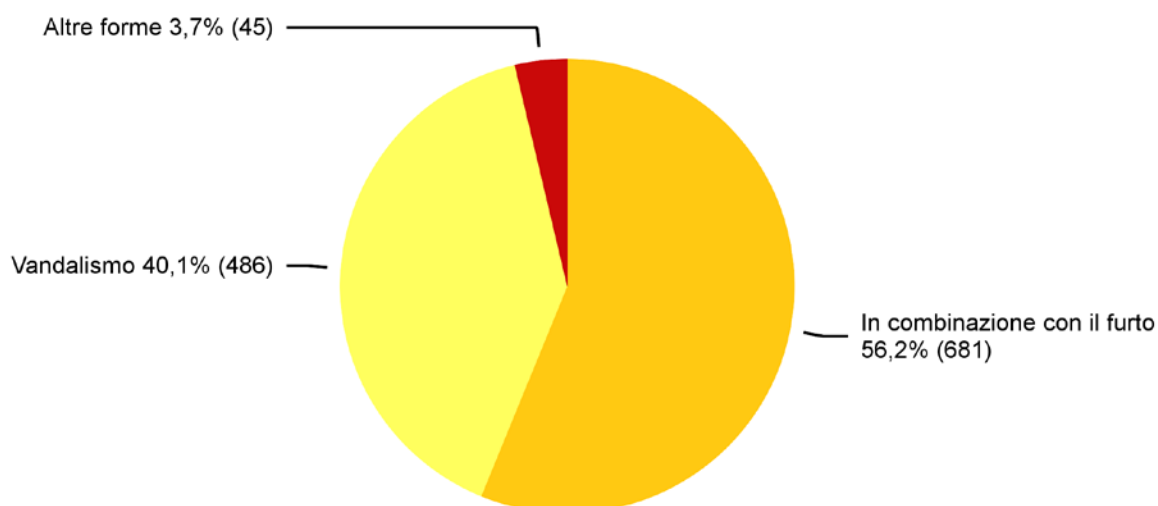
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8 Danneggiamento

3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 28: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando per esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

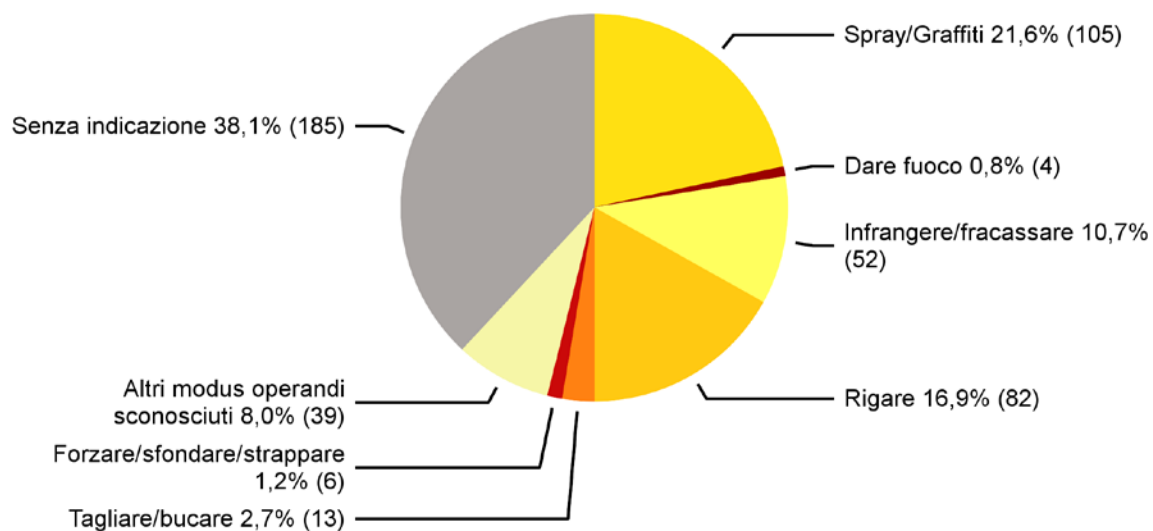
	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale danneggiamenti	1 550	26,7%	1 212	23,7%	-22%
In combinazione con il furto	872	25,6%	681	21,6%	-22%
Vandalismo	625	24,3%	486	22,6%	-22%
Altre forme	53	73,6%	45	66,7%	-15%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

Vandalismo secondo il modus operandi



Stato della banca dati: 11.2.2016

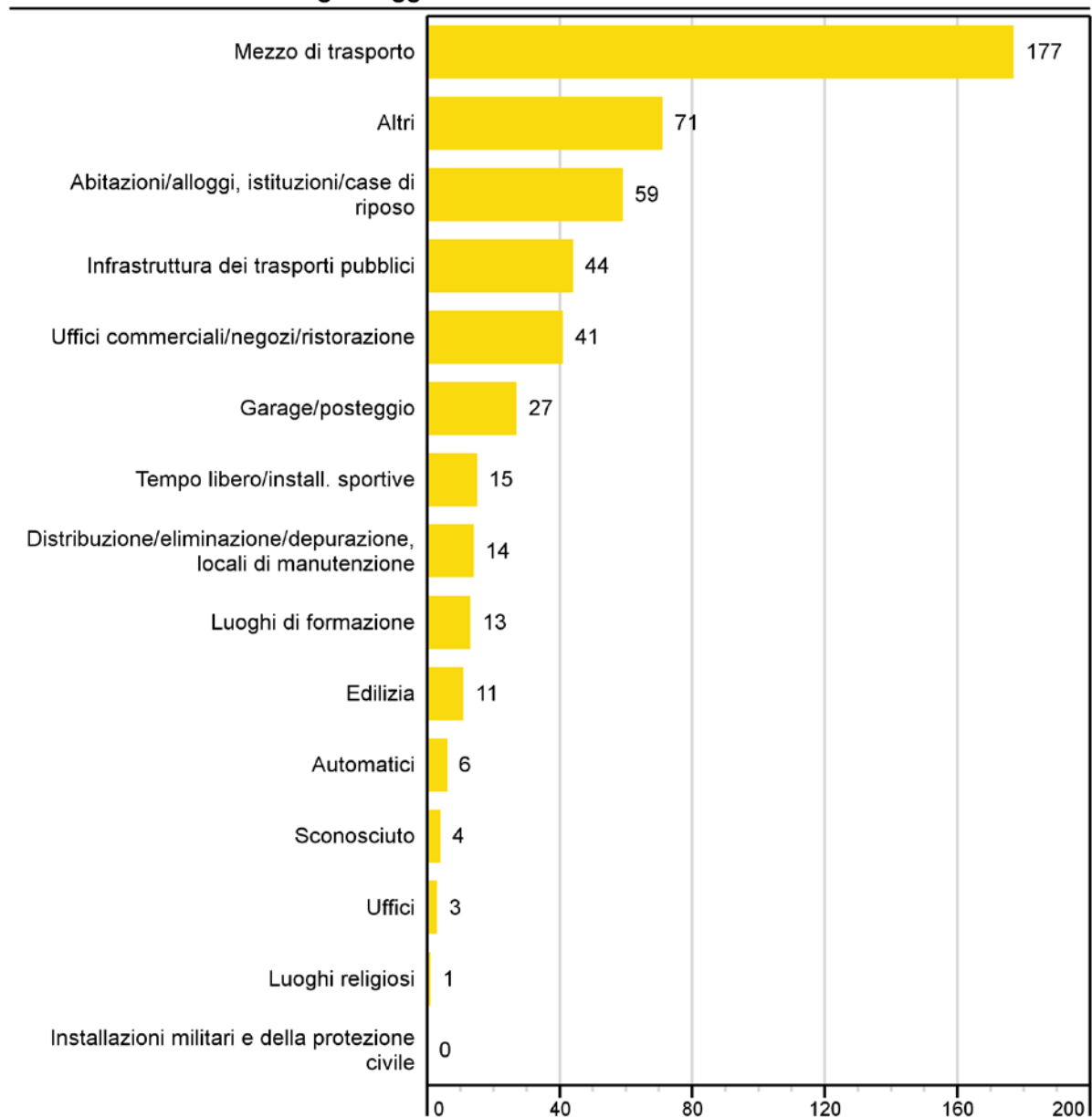
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 29: Vandalismo secondo il modus operandi

3.8.4 Vandalismo secondo il luogo

Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

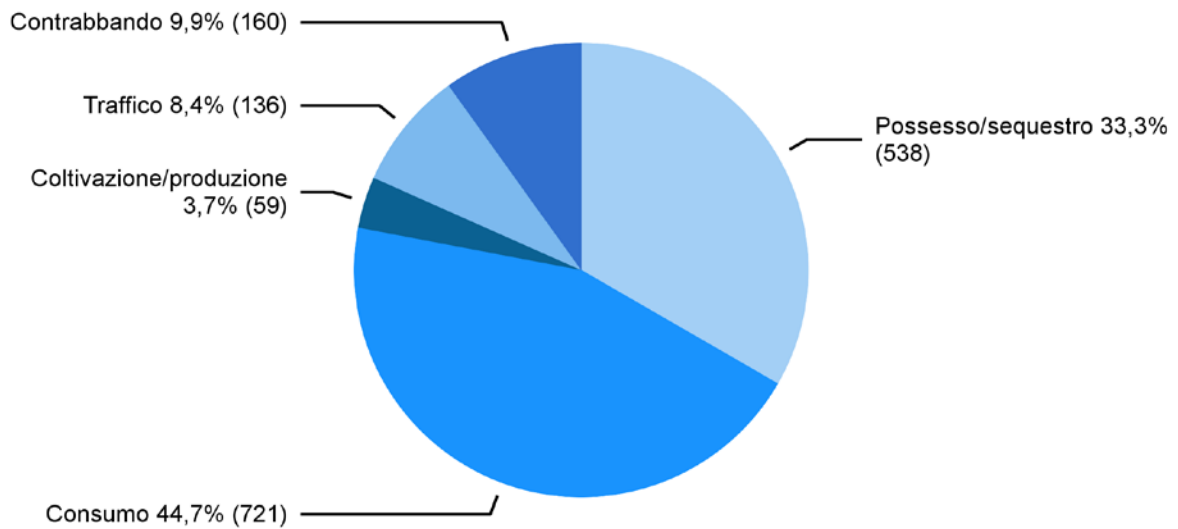
© UST, Neuchâtel 2016

Figura 30: Vandalismo secondo il luogo o oggetto

3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 31: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati contro la LStup	1 276	99,5%	1 614	98,8%	26%
Totale possesso/sequestro	361	98,9%	538	96,7%	49%
Possesso/sequestro contravvenzione	326	98,8%	508	97,0%	56%
Possesso/sequestro delitto	31	100,0%	27	92,6%	-13%
Possesso/sequestro crimine	4	100,0%	3	66,7%	-25%
Totale consumo	689	99,9%	721	100,0%	5%
Totale coltivazione/produzione	32	100,0%	59	100,0%	84%
Coltivazione/produzione contravvenzione	22	100,0%	47	100,0%	114%
Coltivazione/produzione delitto	9	100,0%	10	100,0%	11%
Coltivazione/produzione crimine	1	100,0%	2	100,0%	100%
Totale traffico	127	100,0%	136	100,0%	7%
Traffico delitto	113	100,0%	126	100,0%	12%
Traffico crimine	14	100,0%	10	100,0%	-29%
Totale contrabbando	67	98,5%	160	99,4%	139%
Importazione, esportazione, transito delitto	67	98,5%	158	99,4%	136%
Importazione, esportazione, transito crimine	0	–	2	100,0%	–

© UST, Neuchâtel 2016

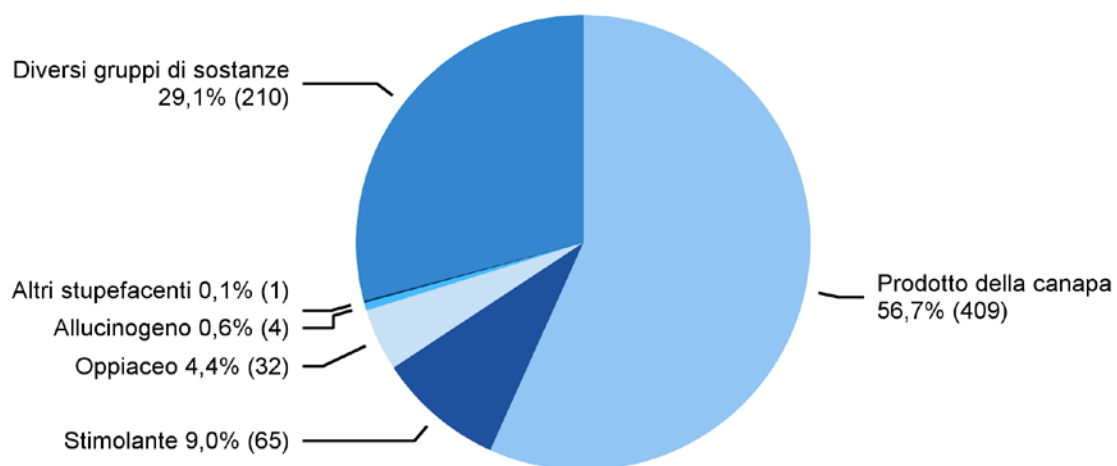
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.9.3.1 *Consumo secondo la sostanza illegale*

Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2016

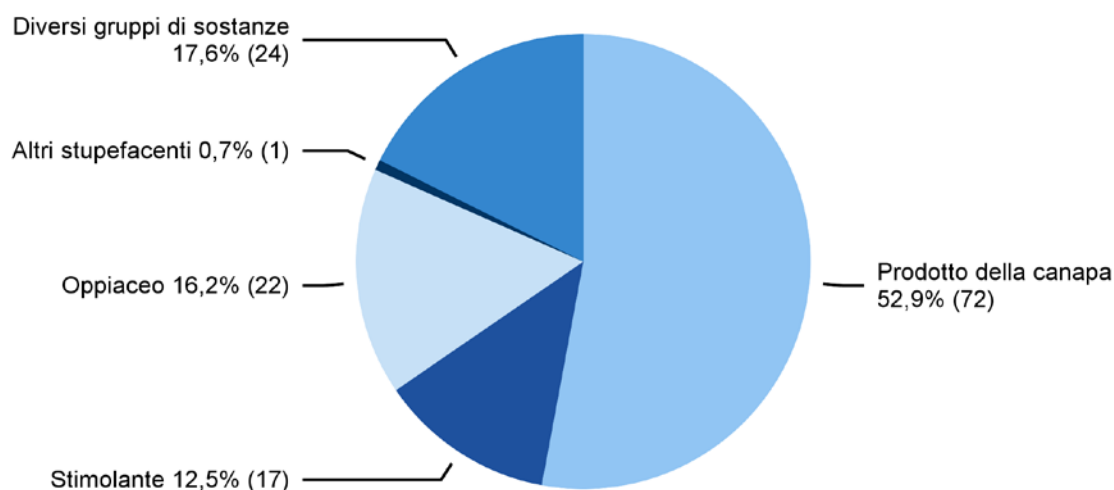
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 32: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 33: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s.i.
Svizzeri	407	0	3	55	52	98	69	72	41	13	4	0
Stranieri	164	0	3	8	16	32	40	41	23	1	0	0
residenti	98	0	2	7	12	16	18	26	16	1	0	0
richiedenti l'asilo	13	0	0	1	2	5	4	1	0	0	0	0
altri stranieri	53	0	1	0	2	11	18	14	7	0	0	0
Svizzere	72	0	1	10	5	22	10	11	10	3	0	0
Straniere	22	0	0	2	1	6	5	5	0	3	0	0
residenti	15	0	0	1	1	2	3	5	0	3	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	7	0	0	1	0	4	2	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s.i.
Svizzeri	73	0	1	13	9	13	11	9	11	4	2	0
Stranieri	41	0	0	6	2	5	5	13	9	0	1	0
residenti	23	0	0	5	2	3	2	4	7	0	0	0
richiedenti l'asilo	5	0	0	1	0	2	0	2	0	0	0	0
altri stranieri	13	0	0	0	0	0	3	7	2	0	1	0
Svizzere	14	0	0	3	0	4	2	0	5	0	0	0
Straniere	3	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0
residenti	3	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
Totale minorenni	75	7	0	0	0	0	82
Svizzeri	63	6	0	0	0	0	69
Stranieri	12	1	0	0	0	0	13
residenti	9	1	0	0	0	0	10
richiedenti l'asilo	1	0	0	0	0	0	1
altri stranieri	2	0	0	0	0	0	2
Totale adulti	655	36	5	2	1	0	699
Svizzeri	442	27	1	1	1	0	472
Stranieri	213	9	4	1	0	0	227
residenti	102	5	3	1	0	0	111
richiedenti l'asilo	11	3	0	0	0	0	14
altri stranieri	100	1	1	0	0	0	102

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2014	2015	Differenza
Uomini	2	8	300%
Donne	0	1	–
Adulti	2	9	350%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	2	7	250%
Stranieri/e	0	2	–
Totale decessi per droga	2	9	350%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

	Casi	pezzi/pillole/ dosi/spinelli	kg	ml	piante
Prodotti della canapa					
Seme di canapa	111	–	0,254	–	–
Canapa (piantine senza infiorescenze)	8	–	–	–	213
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	14	–	–	–	4 307
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	8	–	0,244	–	21
Hashish	64	2	0,827	–	–
Olio di hashish	2	–	0,001	6	–
Marijuana	298	156	12,740	–	20
Cannabinoidi sintetici	–	–	–	–	–
Stimolanti					
Amfetamina	81	209	0,157	–	–
Crack	–	–	–	–	–
Ecstasy	48	501	0,064	–	–
Qat	–	–	–	–	–
Foglie di coca	–	–	–	–	–
Cocaina	51	–	0,187	–	–
Metamfetamina (pillole thai, ice, crystal)	3	–	0,002	–	–
Mephedrone	1	–	0,001	–	–
MDPV	1	–	–	30	–
Oppiacei					
Eroina	33	–	0,097	1	–
Morfina-/Eroina-base	–	–	–	–	–
Oppio	1	–	0,002	–	–
Metadone	7	194	–	168	–
Altri prodotti di sostituzione	–	–	–	–	–
Allucinogeni					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	21	12	1,207	–	–
LSD	32	355	–	17	–
Mescalina	–	–	–	–	–
Altri allucinogeni	3	10	0,003	–	–
Sostanze diluenti					
GHB/GBL	–	–	–	–	–
Altre sostanze stupefacenti	6	6	0,030	–	–
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	–	–	–	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	7	42	0,001	–	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	–	–	–	–	–
Sostanze diluente	1	–	0,119	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	4	1	0,051	20	–

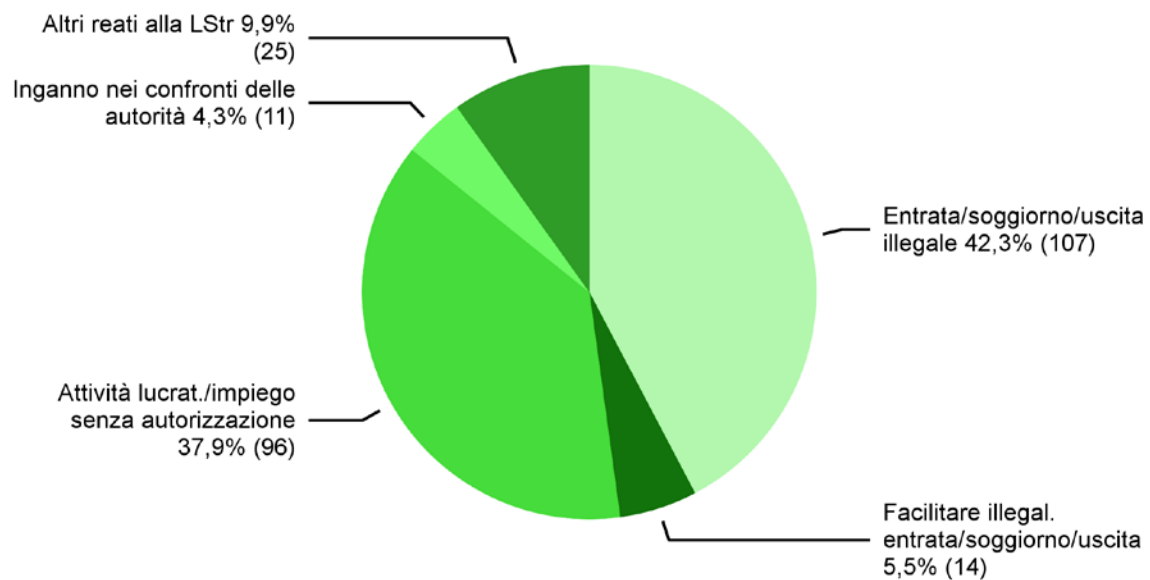
© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 34: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

3.10.2 *Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2014		2015		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale reati contro la LStr	230	100,0%	253	100,0%	10%
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	117	100,0%	107	100,0%	-9%
Violazione delle disposizioni sull'entrata	51	100,0%	42	100,0%	-18%
Soggiorno illegale	64	100,0%	65	100,0%	2%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	–	0	–	0%
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	2	100,0%	0	–	-100%
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	10	100,0%	14	100,0%	40%
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	9	100,0%	12	100,0%	33%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	1	100,0%	1	100,0%	0%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	–	1	100,0%	–
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	74	100,0%	96	100,0%	30%
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	37	100,0%	52	100,0%	41%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	5	100,0%	4	100,0%	-20%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	31	100,0%	38	100,0%	23%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	1	100,0%	1	100,0%	0%
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	0	–	1	100,0%	–
Totale inganno nei confronti delle autorità	6	100,0%	11	100,0%	83%
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	6	100,0%	11	100,0%	83%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	–	0	–	0%
Totale altri reati contro la LStr	23	100,0%	25	100,0%	9%
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	18	100,0%	17	100,0%	-6%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	2	100,0%	8	100,0%	300%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	1	100,0%	0	–	-100%
Inosservanza delle condizioni	0	–	0	–	0%
Violazione cooperare acquis. dei documenti	1	100,0%	0	–	-100%
Altre reati alla LStr	1	100,0%	0	–	-100%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

4 Evoluzione

4.1 Tabelle

4.1.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Codice penale (CP)	8 156	8 427	8 224	8 890	8 183	8 196	7 086
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 218	1 589	1 577	1 509	1 640	1 276	1 614
Legge sugli stranieri (LStr)	141	166	219	178	221	230	253

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 33: Reati secondo la legge

4.1.2 *Titoli del Codice penale e selezione di reati*

Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Totale generale del Codice penale	8 156	8 427	8 224	8 890	8 183	8 196	7 086
Totale vita e integrità della persona	543	551	429	419	399	378	344
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	2	0	1	1	0	0
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	0	2	3	0	2	2
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	25	3	9	13	28	18
Lesioni semplici (Art. 123)	248	243	215	157	162	126	107
Totale patrimonio	5 815	6 133	6 126	6 370	5 615	5 580	4 547
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 995	3 068	3 220	3 546	3 000	2 894	2 392
di cui furto con scasso	592	596	548	738	797	790	593
di cui furto con scippo	11	11	9	11	7	6	4
Furto del veicolo (Art. 139) ³	796	788	701	693	660	693	474
Rapina (Art. 140)	16	12	34	22	19	20	10
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	918	1 077	931	754	619	678	531
Truffa (Art. 146)	123	174	201	141	138	164	153
Estorsione (Art. 156)	3	0	1	1	9	9	16
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	15	20	12	23	13	20	16
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	60	64	161	164	186	180	205
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	2	3	35	30	38	39	40
Totale libertà personale	1 289	1 273	1 150	1 483	1 615	1 683	1 489
Minaccia (Art. 180)	160	164	143	151	131	127	154
Coazione (Art. 181)	34	30	31	46	26	39	37
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	6	6	7	4	11	3
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	107	109	116	100	88	114	100
Totale integrità sessuale	96	58	66	66	73	70	120
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	12	9	13	10	8	11	23
Violenza carnale (Art. 190)	11	8	9	11	4	8	11
Esibizionismo (Art. 194)	8	3	5	7	10	1	4
Pornografia (Art. 197)	27	11	16	18	23	13	42
Totale comune pericolo	31	49	62	67	45	50	35
Incendio intenzionale (Art. 221)	4	11	12	20	9	11	4
Totale pubblica autorità	70	48	63	91	64	67	84
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	35	27	39	57	34	30	58
Totale amministrazione della giustizia	28	28	30	32	28	38	36
Riciclaggio di denaro (Art. 305 ^{bis})	1	1	3	6	1	3	10
Altri reati al CP	224	223	137	198	158	150	226

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati

³ Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

4.1.3 Codice penale: Reati secondo la regione

Codice penale: Reati secondo la regione

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chur	2 572	2 419	2 756	2 969	2 533	2 466	2 056
Rhein	1 830	1 957	1 592	1 927	1 842	1 885	1 577
Engiadina	1 282	1 480	1 429	1 271	1 165	1 231	1 326
Davos	1 429	1 406	1 328	1 376	1 342	1 419	1 197
Surselva	752	848	701	823	827	777	541
Mesolcina	291	314	418	522	473	418	384
Sconosciuto GR	–	3	–	2	1	0	5

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 35: Codice penale: Reati secondo la regione

4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

Codice penale: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chur	2 465	2 306	2 652	2 840	2 462	2 358	1 958
Davos	640	591	600	648	561	612	608
St. Moritz	457	494	455	361	315	285	333
Landquart	363	350	287	412	376	422	326
Domat/Ems	259	228	204	251	322	313	218
Thusis	186	270	181	244	149	140	157
Arosa	244	185	194	138	131	125	152
Val Müstair	35	48	44	53	55	55	151
Vaz/Obervaz	166	167	149	150	199	220	148
Mesocco	84	73	91	108	78	63	144
Laax	137	174	114	117	96	124	123
Scuol	198	163	139	134	104	145	123
Flims	134	188	139	147	125	116	119
Maienfeld	120	120	140	146	124	113	109
Zizers	91	128	84	116	139	131	100
Trimmis	55	58	66	45	99	63	93
Ilanz/Glion	114	121	139	185	112	126	90
Samedan	68	102	130	97	134	73	88
Klosters-Serneus	141	145	141	113	106	138	81
Pontresina	64	76	79	89	87	68	75
Poschiavo	28	43	46	64	60	117	75
Cazis	55	62	44	77	76	104	68
Samnaun	74	92	94	93	42	78	68
Bregaglia	36	31	40	34	37	24	67
Bonaduz	69	109	80	87	54	55	66
Silvaplana	71	61	78	114	55	73	66
Roveredo (GR)	73	84	73	130	93	89	65
Albula/Alvra	52	38	20	68	63	76	63
Celerina/Schlarigna	81	100	70	39	53	68	59
Schiers	68	44	60	62	49	58	57
Churwalden	48	87	79	91	51	67	53
Sils im Engadin/Segl	33	37	39	26	46	34	48
Malans	54	38	31	58	44	79	45
Brusio	6	26	5	17	39	31	44
Zernez	27	98	66	52	49	67	42
Lostallo	18	25	20	65	50	26	40
Disentis/Mustér	62	84	58	71	89	92	35
Grüsch	70	53	39	35	24	29	34
San Vittore	23	24	42	30	39	27	33
Grono	19	21	52	59	60	50	31
Altri comuni	1 168	1 283	1 160	1 224	1 336	1 262	831

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune

4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Totale reati contro la LStup⁴	1 218	1 589	1 577	1 509	1 640	1 276	1 614
Totale possesso/sequestro	319	451	559	511	546	361	538
Possesso/sequestro contravvenzione	287	430	546	493	521	326	508
Possesso/sequestro delitto	27	19	11	17	21	31	27
Possesso/sequestro crimine	5	2	2	1	4	4	3
Totale consumo	727	920	797	774	815	689	721
Totale coltivazione/produzione	44	36	36	37	26	32	59
Coltivazione/produzione contravvenzione	39	28	32	32	13	22	47
Coltivazione/produzione delitto	5	8	4	5	10	9	10
Coltivazione/produzione crimine	0	0	0	0	3	1	2
Totale traffico	113	148	100	116	133	127	136
Traffico delitto	96	132	88	109	122	113	126
Traffico crimine	17	16	12	7	11	14	10
Totale contrabbando	15	34	85	71	120	67	160
Importazione, esportazione, transito delitto	13	33	84	71	118	67	158
Importazione, esportazione, transito crimine	2	1	1	0	2	0	2

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti

4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione

Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chur	504	564	626	661	508	546	481
Davos	106	280	222	120	283	184	347
Engiadina	125	245	327	283	380	160	258
Rhein	320	281	212	262	228	242	257
Surselva	113	164	148	94	184	97	147
Mesolcina	51	55	42	89	57	47	124

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

⁴ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chur	496	548	610	641	498	541	451
Zernez	0	34	63	30	32	11	92
Davos	39	99	34	40	81	110	75
Cunter	0	15	4	0	0	0	73
Albula/Alvra	4	8	9	8	5	9	57
Thusis	22	30	18	25	12	30	45
Ilanz/Glion	27	65	46	28	58	29	43
Landquart	85	86	35	52	49	37	41
Roveredo (GR)	27	16	13	39	44	18	36
Bregaglia	20	36	58	61	79	36	34
Mesocco	21	0	4	21	3	10	33
Domat/Ems	45	30	22	60	46	47	32
St. Moritz	18	57	57	45	58	27	30
Scuol	12	21	31	15	22	22	29
Tinizong-Rona	4	37	16	2	14	0	27
Flims	8	22	27	17	8	21	26
Cazis	25	25	37	27	20	35	24
Jenaz	1	6	2	8	0	4	23
Lostallo	1	20	9	3	0	6	23
Klosters-Serneus	4	10	9	4	26	13	19
Churwalden	2	9	9	20	4	4	17
Schiers	3	9	7	8	7	6	17
Samedan	18	7	17	30	32	7	14
Valsot	7	32	42	37	73	30	14
Arosa	24	21	11	12	10	2	13
Bonaduz	4	1	12	1	1	3	13
Laax	6	15	23	13	10	5	13
Tschiertschen-Praden	1	2	4	0	0	0	13
Untervaz	21	2	11	6	20	4	13
Soazza	1	0	0	1	0	0	11
Tamins	3	2	1	5	0	3	11
Disentis/Mustér	24	17	18	16	41	10	10
Seewis im Prättigau	1	11	12	2	3	1	10
Pontresina	1	11	2	7	10	3	9
Val Müstair	2	13	7	10	7	2	9
Fläsch	0	0	3	0	0	0	8
Sagogn	3	0	0	0	1	0	8
San Vittore	1	12	6	2	0	2	8
Celerina/Schlarigna	4	7	1	12	5	7	7
Domleschg	1	4	7	12	4	5	7
Altri comuni	233	249	280	189	357	176	176

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri

Reati alla legge sugli stranieri

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Totale globale reati contro la LStr	141	166	219	178	221	230	253
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	61	56	86	89	103	117	107
Violazione delle disposizioni sull'entrata	19	16	33	35	49	51	42
Soggiorno illegale	41	40	53	54	54	64	65
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	1	0	0	0	0	0	0
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	0	0	0	0	2	0
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	8	10	4	6	10	10	14
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	7	10	4	6	10	9	12
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	0	0	0	0	0	1	1
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	1	0	0	0	0	0	1
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	52	72	92	53	88	74	96
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	26	38	54	30	47	37	52
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	2	1	1	1	5	5	4
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	20	33	36	20	35	31	38
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	0	1	1	0	1	1
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	4	0	0	1	1	0	1
Totale inganno nei confronti delle autorità	1	2	4	2	4	6	11
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	1	2	4	2	4	6	11
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	0	0	0	0	0	0
Totale altre infrazioni contro la LStr	19	26	33	28	16	23	25
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	8	19	25	20	8	18	17
Violazione della notificazione arrivo e partenza	10	6	6	4	7	2	8
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	0	0	1	0	1	0
Inosservanza delle condizioni	1	0	0	1	0	0	0
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	0	2	2	0	1	0
Altre infrazioni contro la LStr	0	1	0	0	1	1	0

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri

4.1.9 Legge sugli stranieri: Reati secondo la regione

Legge sugli stranieri: reati secondo la regione

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chur	48	66	95	68	65	84	98
Engiadina	16	38	33	37	32	53	63
Davos	22	18	62	18	59	40	49
Rhein	18	29	14	32	30	20	31
Mesolcina	17	5	8	9	11	11	6
Surselva	19	10	7	14	24	22	6

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 41: Legge sugli stranieri: reati secondo la regione

4.1.10 Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Chur	38	62	92	66	65	82	94
Davos	6	13	11	9	22	2	22
Bregaglia	2	0	0	18	6	7	14
Zernez	0	0	0	1	0	1	12
Schiers	5	0	6	1	3	3	10
Arosa	4	0	2	2	0	0	8
Brusio	0	1	2	0	7	3	7
Filisur	0	0	0	0	0	0	7
Domat/Ems	0	7	0	9	7	2	6
Saas	2	0	3	0	0	2	6
Valsot	5	0	3	1	2	16	6
St. Moritz	3	6	8	4	5	14	5
Bonaduz	0	2	6	0	0	0	4
Pontresina	0	0	0	0	3	0	4
Poschiavo	0	0	5	0	3	3	4
Trin	3	0	0	0	0	0	4
Cazis	1	2	2	0	0	6	3
Landquart	7	7	0	4	3	0	3
Thusis	4	7	0	7	7	5	3
Val Müstair	3	1	2	3	2	3	3
Celerina/Schlarigna	0	14	2	2	0	0	2
Churwalden	8	2	1	2	0	2	2
Grono	0	2	0	0	0	0	2
Haldenstein	2	0	2	0	0	0	2
Klosters-Serneus	0	2	0	0	7	27	2
Laax	2	1	0	0	2	0	2
Rhâzüns	0	0	0	2	0	0	2
Samedan	1	2	3	1	0	2	2
Samnaun	0	6	4	0	0	0	2
Scuol	2	2	4	5	4	4	2
Soazza	0	0	2	0	0	0	2
Leggia	0	0	0	0	0	0	1
Maienfeld	0	0	0	2	0	0	1
Roveredo (GR)	7	0	2	2	2	3	1
Scharans	0	0	0	0	0	0	1
Tinizong-Rona	0	0	2	3	0	0	1
Vaz/Obervaz	6	2	6	0	12	2	1
Albula/Alvra	0	0	10	0	0	0	0
Andeer	0	0	0	0	2	0	0
Andiast	0	0	–	0	0	0	0
Altri comuni	29	25	39	34	57	41	0

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

4.1.11 Reati violenti

Reati violenti

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Totale reati violenti	791	785	669	684	577	591	603
Reati gravi (compiuti)	21	35	14	24	18	39	31
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	2	2	4	1	2	2
Omicidi arma da fuoco	0	2	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	2	0	1	1	0	1	1
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	1	1	0	1
Omicidi violenza fisica	0	0	1	2	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	1	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	25	3	9	13	28	18
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	1
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	3	1	2	7	2	3
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	1
Lesioni gravi violenza fisica	4	8	2	7	5	17	11
Lesioni gravi altri mezzi util.	1	3	0	0	1	6	2
Lesioni gravi senza indicazione	1	11	0	0	0	3	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	–	–	–	0	0	0	0
Preso d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	1	0
Violenza carnale (Art. 190)	11	8	9	11	4	8	11
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	607	586	511	508	419	416	402
Lesioni semplici (Art. 123)	248	243	215	157	162	126	107
Vie di fatto (Art. 126)	185	175	121	137	125	126	132
Rissa (Art. 133) ⁵	43	31	51	66	41	36	29
Aggressione (Art. 134) ⁵	33	51	11	9	4	15	11
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	16	12	34	22	19	20	10
Coazione (Art. 181)	34	30	31	46	26	39	37
Matrimonio forzato (Art. 181a)	–	–	–	–	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	4	6	6	7	4	11	3
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	9	11	3	7	4	13	15
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	35	27	39	57	34	30	58
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	163	164	144	152	140	136	170
Minaccia (Art. 180)	160	164	143	151	131	127	154
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	3	0	1	1	9	9	16

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 43: Reati violenti

⁵ Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

4.1.12 Reati di violenza domestica

Reati di violenza domestica

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Totale reati di violenza domestica	209	186	202	180	179	200	184
Omicidio consumato(Art. 111–113/116)	0	0	0	0	0	0	0
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	0	2	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	0	0	1	1	2	3	2
Lesioni semplici (Art. 123)	41	45	40	30	37	34	22
Vie di fatto (Art. 126)	60	57	51	43	27	56	52
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	1	0	0	0	1	0
Ingiuria (Art. 177)	1	1	13	11	19	18	23
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 ^{septies})	20	15	12	13	13	8	4
Minaccia (Art. 180)	66	52	56	49	58	49	51
Coazione (Art. 181)	8	9	10	12	7	8	12
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	2	2	2	3	0	4	1
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	3	1	6	2	0	2	6
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	1	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	2	1	1	4	1	1	3
Violenza carnale (Art. 190)	3	1	3	5	2	2	2
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0	0	0	1	0
Altri art. del CP ⁶	3	1	4	7	13	13	6

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 44: Reati di violenza domestica

⁶ Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260^{bis} CP).

4.1.13 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Totale patrimonio	5 817	6 133	6 126	6 371	5 615	5 580	4 547
Appropriazione semplice (Art. 137)	57	63	70	64	42	60	55
Appropriazione indebita (Art. 138)	29	39	29	34	28	35	48
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 995	3 068	3 220	3 546	3 000	2 894	2 392
Furto del veicolo (Art. 139) ⁷	796	788	701	693	660	693	474
Rapina (Art. 140)	16	12	34	22	19	20	10
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	16	40	18	24	20	25	18
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	1	2	55	7	13	6	27
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 ^{bis})	1	3	3	3	6	0	4
Danneggiamento (Art. 144)	918	1 077	931	754	619	678	531
Danneggiamento con furto (Art. 144)	734	730	709	933	917	872	681
Truffa (Art. 146)	123	174	201	141	138	164	153
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	47	45	80	67	52	56	65
Frode dello scotto (Art. 149)	34	36	20	24	13	20	20
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	3	10	5	8	37	10	9
Estorsione (Art. 156)	3	0	1	1	9	9	16
Amministrazione infedele (Art. 158)	3	5	3	3	4	3	6
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	2	0	0	0	1	0
Ricettazione (Art. 160)	14	11	26	20	21	7	9
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	3	5	7	7	4	5	3
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	2	1	0	1	0	2
Altri reati contro il patrimonio	23	21	12	20	12	22	24

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 45: Reati contro il patrimonio

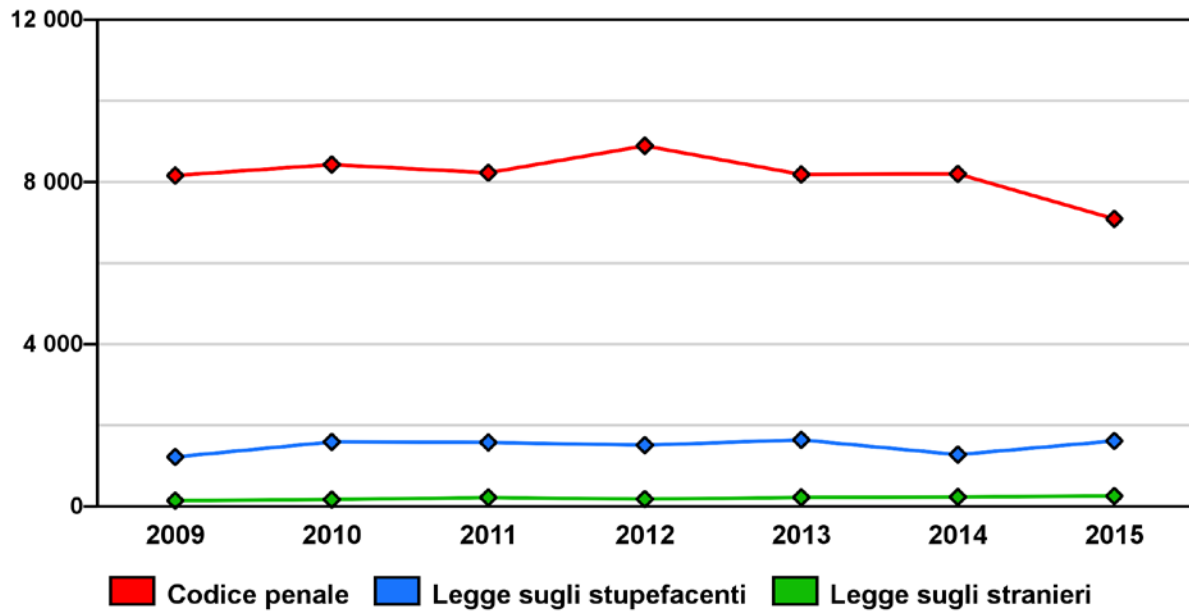
⁷ Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

4.2.1 *Reati secondo la legge*

Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2016

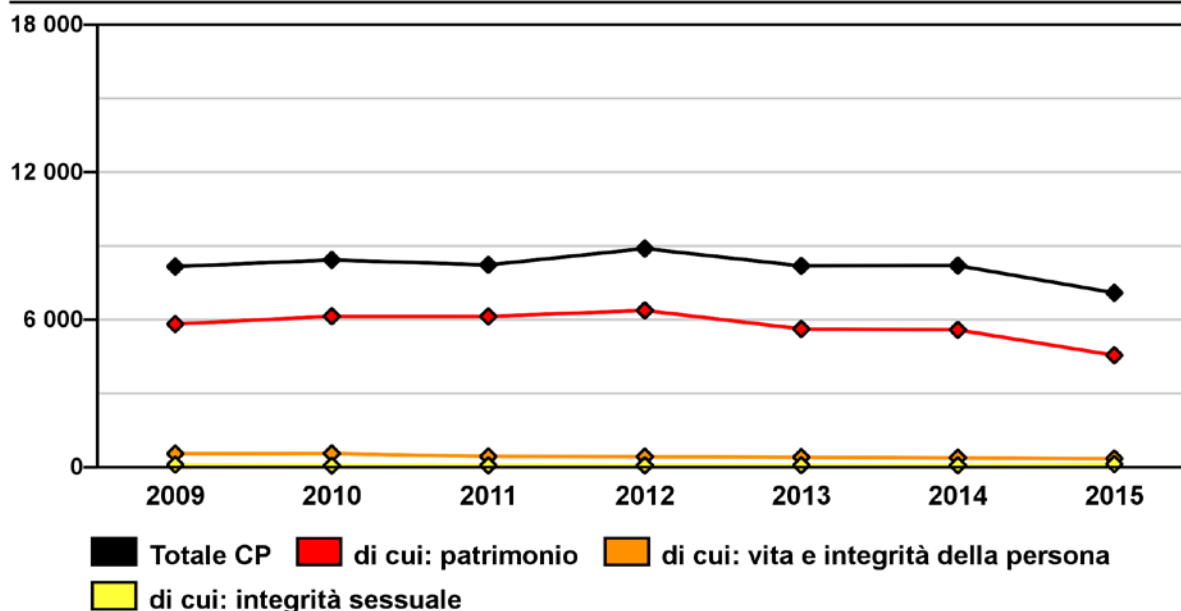
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 35: Reati secondo la legge

4.2.2 Codice penale: selezione di reati

Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 11.2.2016

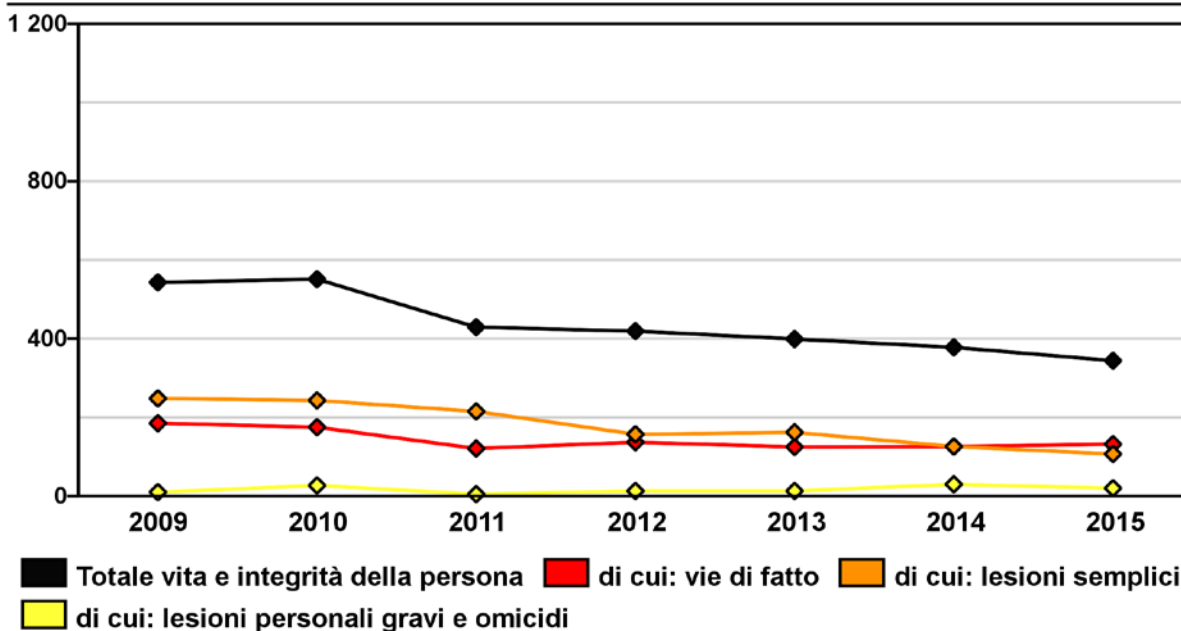
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 36: Codice penale: selezione di reati

4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 11.2.2016

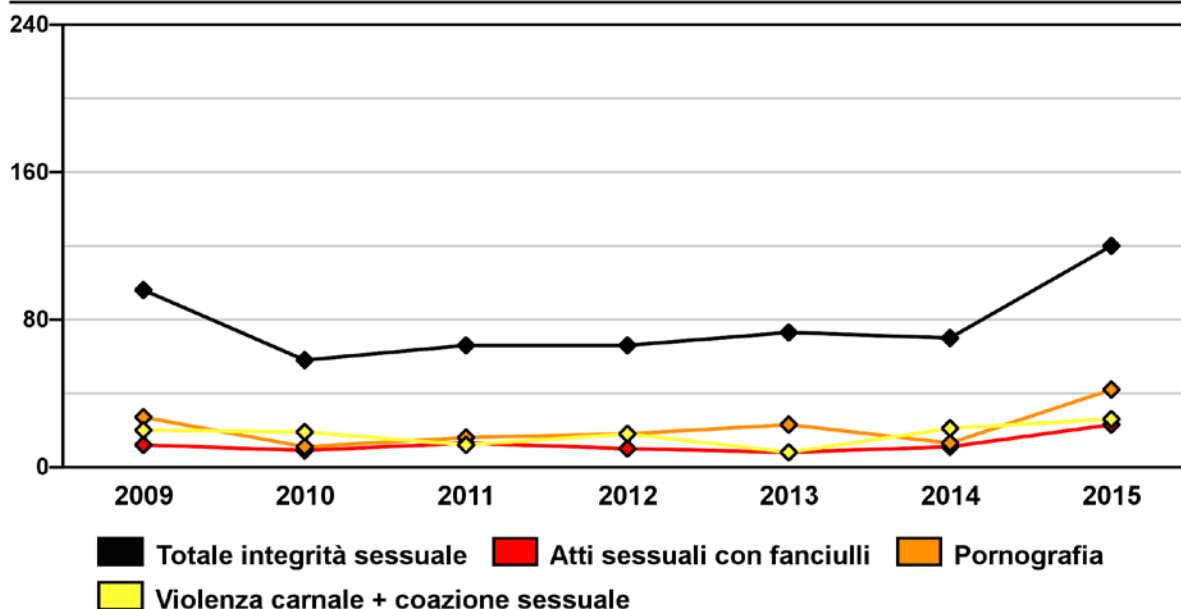
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 37: Reati contro la vita e l'integrità della persona

4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 11.2.2016

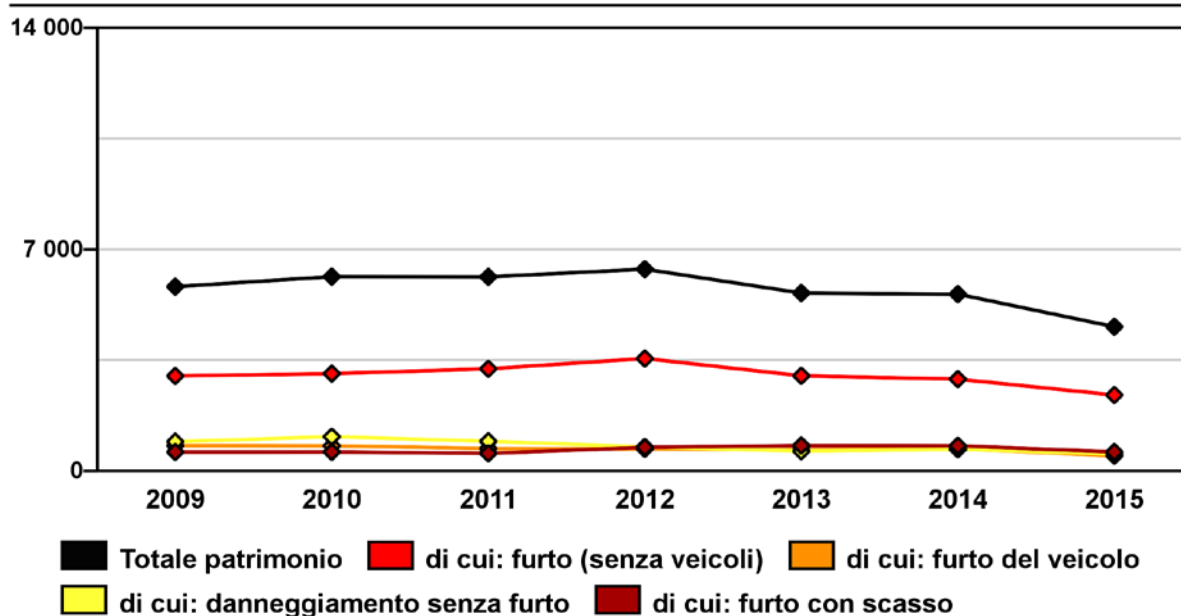
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 38: Reati contro l'integrità sessuale

4.2.5 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 11.2.2016

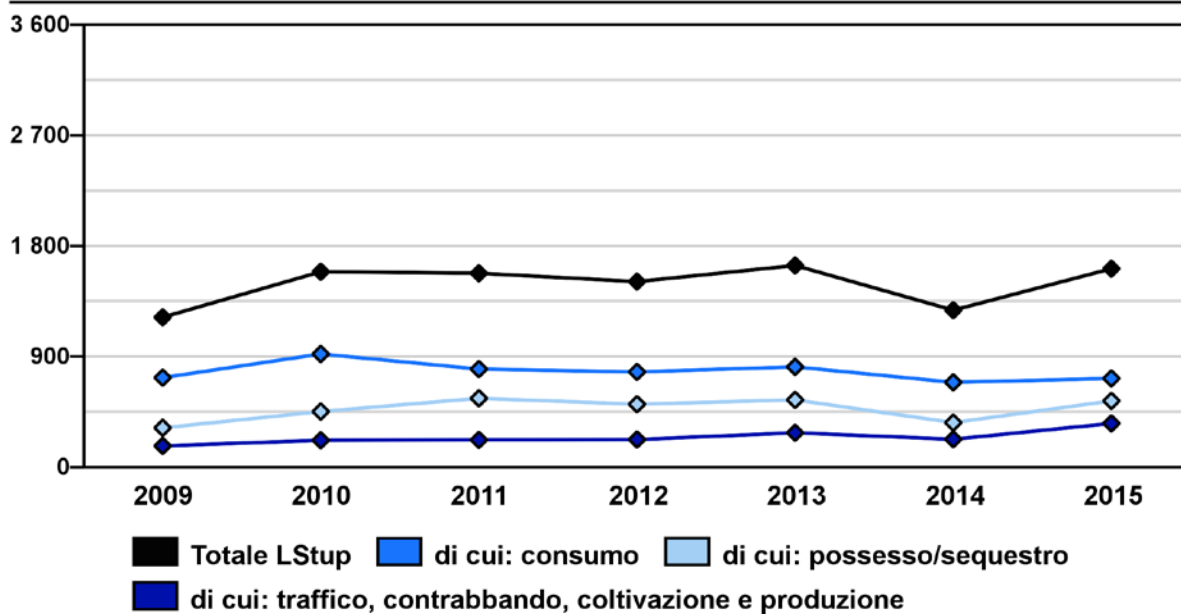
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 39: Reati contro il patrimonio

4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti⁸

Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 11.2.2016

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2016

Figura 40: Reati alla legge sugli stupefacenti

⁸ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

5 Supplementi cantonali a seconda delle necessità

5.1 Eventi cantonali

Selezione degli eventi con interventi della polizia

	2014	2015	Differenza
Totale incendi	25	19	-24%
di cui causa sconosciuta	5	1	-80%
di cui causa tecnica	14	9	-36%
di cui causa naturale	0	0	0%
Totale incendi di veicolo	2	3	50%
Totale esplosioni	0	0	0%
Totale decessi straordinari	106	112	6%
di cui causa naturale	94	103	10%
di cui causa sconosciuta	6	2	-67%
Totale suicidi	48	67	40%
di cui con arma da fuoco	5	9	80%
di cui per impiccagione	7	11	57%
di cui per annegamento	5	4	-20%
di cui per inalazione di gas	0	1	–
di cui per avvelenamento	0	0	0%
di cui per assunzione di medicinali	3	6	100%
di cui per investimento	1	2	100%
di cui per precipitazione	9	7	-22%
di cui per arma bianca	3	3	0%
di cui per soffocamento	2	0	-100%
di cui per immolazione	0	0	0%
di cui per esplosione	0	0	0%
di cui tramite un'organizzazione di assistenza al suicidio	12	22	83%
di cui per elettrocuzione	0	0	0%
di cui altro/modalità sconosciuta	0	1	–
Totale tentativi di suicidio	0	1	–
Totale incidenti (senza LCStr)	90	111	23%
di cui incidente sul lavoro	24	28	17%
di cui sport o svago	37	39	5%
di cui balneazione/subacqueo	0	0	0%
di cui montagna	10	12	20%
di cui incidente aviatorio	5	4	-20%
di cui incidente della navigazione	0	0	0%
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	5	5	0%
di cui incidente per valanga	1	11	1 000%
di cui incidente chimico	0	0	0%
di cui altri incidenti	7	11	57%
Totale persone scomparse	65	68	5%
di cui scomparsa	23	28	22%
di cui evasa	39	34	-13%
di cui fuggita	3	6	100%

© UST, Neuchâtel 2016

Tabella 46: Selezione degli eventi con interventi della polizia

6 Glossario metodologico

6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

6.2 Definizioni

6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° gennaio 2015. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

6.3 Principi di elaborazione

6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati x 1000}}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

6.4.3 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	9
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione	14
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	15
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	17
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	18
Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione	20
Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	25
Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26
Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26
Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile	27
Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile	27
Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile.....	28
Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale	28
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	30
Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	33
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso	34
Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	36
Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	38
Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	41
Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente.....	42
Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	43
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	46
Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	51
Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	53
Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	54
Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	54
Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione.....	55
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze	56
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	58
Tabella 33: Reati secondo la legge.....	59
Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati	60
Tabella 35: Codice penale: Reati secondo la regione.....	61
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune	62
Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	63
Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione	63
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune.....	64
Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri	65
Tabella 41: Legge sugli stranieri: reati secondo la regione	66
Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune	67
Tabella 43: Reati violenti.....	68
Tabella 44: Reati di violenza domestica.....	69
Tabella 45: Reati contro il patrimonio.....	70
Tabella 46: Selezione degli eventi con interventi della polizia	75
Tabella 47: Legge sulla circolazione stradale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	Fehler!

Textmarke nicht definiert.

8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge	8
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	10
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	12
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione	13
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune	14
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione	16
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune	17
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione	19
Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune	20
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso	22
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	24
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato	29
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico-privato	31
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio	31
Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati	Fehler! Textmarke nicht definiert.
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati	32
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	35
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	37
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	38
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	39
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	40
Figura 24: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento	42
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto	43
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico-privato	44
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio	45
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	46
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	47
Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi	48
Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto	49
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	50
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale	52
Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale	53
Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	57
Figura 36: Reati secondo la legge	71
Figura 37: Codice penale: selezione di reati	72
Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona	72
Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale	73
Figura 40: Reati contro il patrimonio	73
Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti	74